86STE JAARGANG No. 255 MAANDAG 3 NOVEMBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Beiroet offert deel soevereiniteit op

BEWEGINGSVRIJHEID VOOR PALESTIJNEN

Bestand in Libanon

BEIROET — Libanon en de Palestijnse commando's hebben een voorlopige overeenstemming bereikt over het beeindigen van het geschil. Vanaf zondag 24.00 uur zullen alle militaire acties worden stopgezet. Het nieuws werd in Cairo bekendgemaakt na een ontmoeting die de leider van de Palestijnse commando's Yasse Arafat had net de Libanese legerbevelhebber generaal Emile Bustany. In een verklaring werd gezegd dat beide partijen overeengekomen waren geen verdere maatregelen te nemen die het conflict zouden doen voortduren.

Voordat Arafat de ontmoeting met generaal Bustany begon had hij een gesprek met de Egyptische president Nasser, die zondag pas vanuit Damascus in Cairo was teruggekeerd. Het bereikte akkoord zou gezien moeten worden als een compromis op grond waarvan de veiligheid in Libanon gewaarborgd blijft terwijl de Palestijnse commando's vrijheid van beweging houden op Libanees grondgebied.

In de verklaring werd nog gezegd dat beide partijen zijn overeengekomen de besprekingen voort te zetten teneinde volledige overeenstemming te bereiken.

ARABISCHE EENHEID.

De letterlijke tekst van de verklaring luidt onder meer als volgt: „De Libanese delegatie onder leiding van opperbevelhebber Emile Bustany en een delegatie van de Palestijnse commando's onder leiding van Yasser Arafat zijn op 2 november in Cairo bijeengeweest. De minister van buitenlandse zaken van Egypte, Mahmoed Riad, en minister van oorlog generaal Mohammed Fawzy waren bij de ontmoeting aanwezig. Beide partijen zijn het eens geworden om vanaf middernacht (zondag) alle militaire acties te staken en alle maatregelen in te trekken die tot het conflict hebben geleid of die de spanning nog zouden verhogen.

In het geloof van de eenheid van de Arabieren is men het ook eens geworden de besprekingen voort te zetten om een volledige overeenstemming te bereiken en het vertrouwen te herstellen in de geest van de Arabische eenheid ten opzichte van de gezamenlijke vijand".

Besprekingen DP en NVP vastgelopen

WILLEMSTAD. — De besprekingen tussen de DP en de NVP over de regeringsformatie zijn volkomen vastgelopen. Nadat vorige week dinsdag een eerste gesprek had plaats gehad tussen de heren C. Kroon, S. Rozendal en F. Pijpers van de DP en mevr. Da Costa Gomez en de heren J. Evertsz en R. MacWilliam van de NVP, waarbij de standpunten van beide partijen naar voren werden gebracht en besloten werd vóór 5 november tot een volgend gesprek te komen, vond vrijdagavond jl. een onderhoud plaats tussen de heren C. Kroon en J. Evertsz waarna men tot de conclusie kwam dat een volgend gesprek niet meer nodig zou zijn.

NVP-voorzitter J. Evertsz gaf hierover het volgende commentaar: „Hoewel de eerste besprekingen met de DP de mogelijkheid boden om de impasse te doorbreken en te komen tot een uiterst brede opzet van een regering, is dit gesprek sinds vrijdagavond volkomen mis gelopen. De DP stelt zich op het standpunt dat elke nieuw te vormen regering dezelfde signatuur moet hebben als vóór 30 mei. Het landsbelang wordt afgewogen tegen de persoon van Ciro Kroon als minister-president. Met dit standpunt kan de NVP zich niet verenigen, zodat van die zijde geen doorbraak mogelijk is. Mogelijk zal de DP alsnog inzien dat het ene belang zal moeten wijken voor het andere". De heer Kroon van de DP was niet bereikbaar voor commentaar.

Min. Weber: „Situatie uiterst precair"

Commissie onderzoek 30 mei geinstalleerd

WILLEMSTAD — De commissie onderzoek achtergronden 30 mei is vanmorgen geïnstalleerd. Bij deze gelegenheid hield vice-premier H. S. Weber een rede waarin hij erop wees dat aanleiding om deze commissie in het leven te roepen was de overtuiging van de regering dat slechts een op wetenschappelijke grondslag berustende analyse, betrouwbarende indicaties kan verschaffen voor een eventuele koersen structuurverandering. „De situatie waarin de Nederlandse Antillen na 30 mei zijn komen te verkeren is uiterst precair en de regering mag zich dan ook niet laten leiden door emotionele uitspraken, oppervlakkige of eenzijdige informatie".

„Wil de regering haar verantwoordelijkheid voor het scheppen en handhaven van een vreedzaam en evenwichtig leefklimaat onderkennen dan dient zij alles in het werk te stellen om, voorzover dat in haar vermogen ligt, te zoeken naar de oorzaken van de bestaande spanningen teneinde deze te kunnen elimineren", aldus minister Weber.

GEEN PLAATS

Omtrent het feit dat de benoeming van de onderzoekcommissie vrij lang op zich heeft laten wachten merkte minister Weber op: „Er was temidden van de emotionele geladenheid van de afgelopen maanden en de gespannen sfeer rondom de statenverkiezingen geen plaats voor een dergelijke commissie".

Wijzend op de belangrijke taak van de commissie merkte minister Weber op dat behalve de praktische waarde van het werk het ook een psychologisch effect heeft dat niet onderschat mag worden. „Ieder soortgelijk onderzoek vangt immers aan wanneer het gebeurde voorgoed tot het verleden gebeurt. Zijn de oorzaken eenmaal wetenschappelijk geconstateerd en vastgesteld, dan mag men aannem endat de verantwoordelijke instanties alles in het werk zullen stellen om de oorzaken van het onbehagen te elimineren. Er kan immers geen sprake zijn van therapie zonder een voorafgaande degelijke vaststelling van de diagnose".



Leden van de commissie onderzoek 30 mei na de installatie door minister Weber v.l.n.r.: R. Pieters Secrètaris Raad van Ministers; H.S. Weber Vice minister-president; prof. dr. J.D. Speckman; Ir. R.A. Hodgson; prof. dr. H. Hoetinck; mej. drs. B.E. Dougle; Jhr. mr. G. Witsen Elias; dr. A.F. Paula; mr. W.R. Boom; mr. drs. R.H.A.M. Baron van Hovell tot Westerflier; drs. R.A. Romer; minister D.E. Calvo.

Raad van Bonaire vanavond bijeen

Verrassingen verwacht

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Bonaire komt vanavond om acht uur al bijeen ter bespreking van een agenda van twaalf punten. De huidige DPB-fractie onder leiding van de heer C. Crestian heeft één agendapunt opgebracht terwijl de groep C. Statia, Ch. (Rudy) Ellis en F. Francees twee punten ter bespreking heeft voorgedragen. Deze vergadering zal mogelijk enige verrassingen brengen, omdat, naar op Bonaire verluidt, een breuk dreigt in de Lista pa Cambio, hetgeen zou kunnen btekenen, dat de uit negen man tellende eilandsraad opgesplitst wordt in vier groeperingen.

Een der agendapunten gaat over de notulen van de raadsvergadering van 4 januari van dit jaar. Verder komt op de agenda voor: benoeming van een gedeputeerde. Gezien de huidige verdeeldheid in de raad zou er een combinatie gevonden moeten worden om de vijf stemmen bijeen te krijgen voor deze benoeming.

De combinatie zou kunnen zijn: groep Ellis samen met Cambio of alleen met de PPBU van fractieleider Hose Frans. Een samengaan van het DPB-trio met aan het hoofd de heer Crestiaan met de groep-Ellis is wel min of meer uitgesloten. In theorie zou Cambio kunnen samengaan met de DPB maar ook de PPBU zou dit met zijn twee stemmen in de raad kunnen doen. Het blijft een open vraag of er een combinatie gevonden wordt. De groep-Ellis heeft indertijd te kennen gegeven dat men voor de benoeming van een tweede gedeputeerde de vorming van het kabinet afwacht.

Verder zal de raad zijn mening kunnen geven over grond-overdrachten in verband met onder meer de bouw van politie-woningen en een woning voor een deskundige van de NAACO. Ook handelt een schrijven van de gezaghebber over de vestigingsvergunning aan de Anacondo nv. Een ander schrijven van de gezaghebber heeft betrekking op het verlenen van erfpacht aan Rivière beach-hotel nv.

Op verzoek van de DPB-fractie gaat de raad spreken over de positie van het bestuurscollege na het opzeggen van het vertrouwen van de DPB in het bc. De groep Ellis heeft twee punten opgevoerd: de kwestie van de verstrekking van medicijnen aan de patiënten te Rincon en het verstrekken van geneesmiddelen aan pp-patiënten in het algemeen en verder het resultaat van het overleg met de Nederlandse vice-premier drs J. A. Bakker ten aanzien van Bonaire.

„Konfrontashon" op Gomez-plein



WILLEMSTAD — De groep Obra y Logra heeft voor het programma "Konfrontashon" van woensdagavond a.s. zaterdagmiddag t.v.-opnamen gemaakt op het Gomezplein. Uiteraard bestond er grote publieke belangstelling voor dit gebeuren waarbij de jeugd, toegesproken door o.a. dr. Elton Prince (op foto met microfoon), Ronnie Martina, Gaston Palacios en Vicky Pinedo, weer volop aan haar trekken kwam. In het programma "Konfrontashon" van deze week zullen gesprekken plaatsvinden tussen een zakenman, een politiefunctionaris, een psycholoog een moderator en een jongen en een meisje als representanten van de jeugd.

Man op Aruba doodgestoken

SAN NICOLAS — In het Time Square-restaurant aan de Helfrichstraat te San Nicolas Aruba, werd gistermiddag de 38-jarige Rufinos Lodewikus Rodriquez bij een vechtpartij doodgestoken. De dader, de 35-jarige L.C.B. werd door de recherche aangehouden. Omtrent de oorzaak van de vechtpartij bestaat nog geen zekerheid. Wel is bekend dat het slachtoffer en de dader de hele dag al ruzie met elkaar hadden. Het slachtoffer was als chauffeur werkzaam bij de firma Viana te San Nicolas. Hij trad ook op als umpire bij baseballwedstrijden van de ABBA.

Verdronken man niet opgespoord

WILLEMSTAD. — Zondagmiddag tegen half vijf was de 23-jarige Romo Alexander Licie, geboren op Curaçao en woonachtig te Tra'i Ceroe 45, aan het zwemmen met een zestal mannen te Playa Canoa (Ronde Klip). Op een gegeven moment raakte hij in moeilijkheden en ondanks alle pogingen van zijn vrienden slaagden zij er niet in hem te helpen en werd hij door de sterke stroom meegesleurd. Het was toen onmogelijk de vriend te redden door de plaatselijk zeer gevaarlijke branding en de politie werd toen gewaarschuwd. Doch de zee was op dat moment zo woest dat met duikmateriaal onmogelijk te plaats kon worden afgezocht.

Auto over de kop door hoge snelheid

WILLEMSTAD. — In de nacht van vrijdag op zaterdag tegen tien minuten voor vier sloeg een personenauto op de Emancipatie-boulevard ter hoogte van Biesheuvel over de kop. De bestuurder verklaarde gesneden te zijn door een andere auto en door de hoge snelheid had hij de macht over het stuur verloren. De auto sloeg over de kop, waardoor de bestuurder uit het voertuig werd geslingerd en op de rijbaan terecht kwam.

Twee doden bij frontale aanrijding

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag om circa half twee had er op de weg naar Westpunt ter hoogte van Papaya een ongeval met dodelijke afloop plaats. Een personenauto bestuurd door Cecil Andrew Walroud, komende uit de richting Westpunt kwam zonder enige aanwijsbare reden frontaal in botsing met een tegenligger die geheel rechts van de weg reed. De bestuurder van de aangereden auto, Hermanus Wilhelmus Maria van Hees, kreeg verwondingen aan het hoofd en aan de borstkast en overleed op weg naar het ziekenhuis.

C. Walroud liep verwondingen op aan het hoofd, de borstkast, beide benen en kreeg een bovenkaakfractuur. Hij werd opgenomen in het ziekenhuis waar hij om vijf uur 's middags overleed. De vier inzittenden van de aangereden auto werden slechts lichtelijk verwond; twee konden na een onderzoek huiswaarts keren en twee moesten ter observatie worden opgenomen. De materiële schade wordt geraamd op vierduizend gulden.

De heer Walroud, geboren op Curaçao op 15 maart 1941, was in leven verzekeringsagent bij de Car Atlantic Life Insurance Comp. en woonde aan de Toltekenweg. De heer Van Hees is geboren te Valkenswaard, Nederland, en was in leven tekenleraar aan het Maria Imaculata Lyceum. De heer Van Hees woonde in het landhuis Sta Cruz. Het stoffelijk overschot van laatstgenoemde zal morgen voor de teraardebestelling naar Nederland worden overgebracht.

De heer Walroud had zich, gezien zijn werkkring en zijn muzikale aspiraties, een grote bekendheid op Curaçao verworven. Nog niet lang geleden werd hij als agent van CALICO (Caribbean Atlantic Life Insurance Company) geëerd wegens zijn grote produktie als verzekeringsagent.

Koop steeds RAY-O-VAC batterijen en win prachtprijzen!

Duidelijkheid

DE BESPREKINGEN DIE moeten leiden tot het formeren van de nieuwe regering waar eenieder- op korte of langere termijn- toch naar uitziet, hebben in het afgelopen weekend op twee punten duidelijkheid gebracht. In de eerste plaats zijn wij geconfronteerd met een bliksemactie van de Arubaanse PPA-ers die kennelijk partijgenoot Petronia als informateur niet voorvarend genoeg vinden en op eigen gelegenheid „informatieve besprekingen" zijn gaan voeren met de partijen op Curacao en Aruba. Voorzitter Jossy Tromp deelde na afloop hiervan mee dat de besprekingen verhelderend hadden gewerkt en dat willen wij graag geloven, want rechtstreeks contact tussen partijen levert meestal meer op dan via de persoon van een informateur die immers altijd wat troeven achter de hand wil houden.

Duidelijk is ook geworden dat de PPA-statenfractie niet onverdeeld gelukkig is met de manier waarop de heer Petronia tot nu toe zijn opdracht uitvoert. Er gaan zelfs geruchten dat er zich binnen de partij een scheiding van geesten heeft voltrokken tussen een z.g. „groep-Petronia" en een „groep-Tromp", maar zoals alle geruchten laten wij deze voor wat zij waard zijn.

Op Curacao heeft de NVP eindelijk gezegd waar het op staat. Voorzitter Juancho Evertsz, na het eerste

(Vervolg op Pag. 8)

PPA wil impasse doorbreken

ORANJESTAD/WILLEMSTAD. — In kringen van de Arubaanse P.P.A. maakt men zich bezorgd over de lange duur van de kabinetsformatie. De P.P.A. heeft daarom besloten een actie te ondernemen om de huidige impasse te doorbreken.

Zaterdagavond kwam de statenfractie van de P.P.A. op Aruba bijeen om zich over de formatie te beraden. Aan de besprekingen nam ook kabinetsinformateur de heer E. O. Petronia deel. Gisteren reisde een P.P.A.-delegatie, bestaande uit de heren J. Tromp, L. Chance, O. Croes en G. Oduber, naar Curaçao voor een bliksembezoek, waarbij besprekingen werden gevoerd met de N.V.P. en Frente Obrero met name voor wat betreft de eisen van deze partijen ten aanzien van de regeringsformatie. Terug op Aruba werden besprekingen gevoerd met de A.V.P.

P.P.A.-voorzitter Jossy Tromp deelde na afloop hiervan mee dat de besprekingen verhelderend hadden gewerkt en in een prettige sfeer waren verlopen. Omtrent het resultaat van het overleg wilde hij in dit stadium geen enkel commentaar geven.

Curacao operationeel centrum

Internationaal oceanografisch onderzoek in Caribisch gebied

DEN HAAG — Vanaf begin 1970 zal een grootscheeps internationaal oceanografisch onderzoek worden ingesteld in het Caribisch Zeegebied, de Golf van Mexico en het zeegebied ten noorden van Zuid-Amerika tot de monding van de Amazone-rivier. Aan dit project dat drie jaar zal duren en onder leiding staat van de intergouvernementele oceanografische commissie (IOC) van de UNESCO, wordt deelgenomen door ondermeer de Verenigde Staten, Sovjet-Unie, Mexico, Jamaica, Trinidad, Brazilie, Duitsland, Frankrijk, Engeland en Nederland. De chef der gydrografie van de koninklijke marine, schout bij nacht ir W Langeraar, is benoemd tot internationaal coordinator van het project.

Drieentwintig schepen zullen vanuit Curacao waar het operationele centrum is ingericht, een groot deel van de onderzoekingen uitvoeren. Onder hen bevinden zich afwisselend de openingsvaartuigen van de marine de Luymes en de Snellius.

Op korte termijn hopen de onderzoekers een beter inzicht te hebben in het voorkomen van de verscheidene vissoorten en tevens in de maximale visbare hoeveelheden. Bestudeerd zal worden wat de invloed is van bepaalde vangmethoden op het visbestand. De resultaten van dit onderdeel zijn van direct belang voor de omringende landen in het zeegebied waar visvangst een belangrijke bron van inkomsten is. Daarnaast zal op korte termijn meer inzicht worden verkregen in de minerale voorkomens door de samenhang te onderzoeken van de geologie van het land en die onder water.

STUDIE GOLFSTROOM

Een ander belangrijk onderdeel van het project is de studie van de golfstroom en de overige watercirculatie in het zeegebied. Elke seconde staat het Caribisch zeegebied 30 miljoen kubieke meter water af aan de golfstroom. De onderzoekers hebben thans nog onvoldoende inzicht op welke manier dit wordt aangevuld. Voorts zal onderzocht worden hoe de energie-uitwisseling verloopt tussen zee en lucht. Dit is van belang voor een beter begrip van het ontstaan van tropische cyclonen die in dit gebied veelvuldig optreden. De omstandigheden waarin cyclonen ontstaan zullen worden onderzocht en er zal bestudeerd worden op welke wijze hun groei en baan mogelijk beinvloed kan worden.

KANAAL

Wanneer in de verre toekomst een kanaal zonder sluizen tussen de Stille Oceaan en de Caribische Zee tot stand komt, zullen de levende organismen zich met elkaar kunnen vermengen. Van te voren dienen de gevallen bekend te zijn. Niet alleen de mogelijke komst van gevaarlijke vissen die de sportvisserij bedreigen, maar ook parasieten of bacterien kunnen grote economische schade toebrengen aan de niet-resistente visstand.

Daarnaast zullen de gecoordineerde onderzoekingen onderwerpen omvatten die problemen betreffen als getijden, sedimentatie (dichtslibben van de havens van Paramaribo en Georgetown), diepte en de zeebodem. In het algemeen zal het project, waaraan ook instituten van de Nederlandse universiteiten hun medewerking verlenen, het wetenschappelijk inzicht vergroten in de problemen van het gehele gebied en de daaruit voortvloeiende - thans nog niet te voorziene - praktische problemen.

Agenda Curacao

CURACAO

BIOSCOPEN: Roxy: 20.30 Oliver. West-end: 19.00 - 21.00 Sartana. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Pasion oculta. Drive-in: 19.00 - 21.00 Destination inner space. Cine-Rio: 20.00 The story of dr. Wassell. Airport Cinema I 19.15 - 21.15 La Ronde.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200.

PUNDA: Bolivar: TEL.: 13929.

Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.–/15.00 - 18.00 open voor publiek.

BC GR. KWARTIER: 20.00 - 22.00 bibliotheek open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 20.00 - 22.00 Over ruimtevaart - CPA.

SPORT

VOETBAL 20.00 Country club Wacao vs Veendam - hoofdkl. rifstadion.

HOTELS:

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 Show, (zat.: 22.00 en 24.00) Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 Show, (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. (woensdag: modeshow; vrijdag: rijsttafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen muz.: Bianca boys. Country Inn Hotel: 21.00 show en dansen op muziek van Country Inn Combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00 te Boca Sami (fort); 14.00 te Gr. Kwartier (bc).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Boca Sami; 10.00 - 11.00 te Julianadorp; 11.00 - 12.30 te Mahuma (st. pl. e/h sportterein); 14.00 - 16.00 te Jandoret.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

OS/TELECOMMUNICATIONS:
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 3/11 (21.00) - 8/11 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282 b.g.g. tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES
Maandag 3/11 t/m vrijdag 7/11 S.N. Wanga, tel.: 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9.

N.V. C.S.M.–SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 3/11 t/m vrijdag 7/11 00.00 - 07.30 tel.: 9

AVIATION SERVICE
3/11 (23.30) - 8/11 (06.30) M.S. Juliana , tel.: 0-43701.

● Dr George E. Mueller, hoofd van de afdeling bemande ruimtevluchten van de NASA, heeft, naar van welingelichte zijde in Washington wordt vernomen, zijn ontslag ingediend. Dr. E. Mueller (51) heeft een leidende rol gespeeld bij de landing op de maan. Een Nasa-woordvoerder zei dat hij het bericht kon bevestigen noch ontkennen.

Beursberichten

AMSTERDAM – Stemming was kalm en handel was minder dan vrijdag. Internationals teruglopend maar Philips goed prijshoudend. Cultures kalm en weinig veranderd, scheepvaart willig voor KJCPL, Rott Lloyd, Scheepvaart Unie. KLM 196 ex vier gulden interimdividend. Staatsfondsen kalm verdeeld Van der Grinten ex twintig procent stockdividend en wederom vast.

Belastingherziening

WASHINGTON – Het voorstel van president Nixon voor belastingherziening dat door de minister van financien David M. Kennedy is voorgelegd aan de financiele commissie van het congres, is toegejuicht door belastingbetalers in het hele land. De belastingvoorstellen van de president tonen veel gelijkenis met die van belastinghervormen, behoudens enkele uitzonderingen. Om de maatregelen van de belastingherziening te begrijpen, zoals die zijn uitgestippeld door de regering Nixon, ging ik naar professor Applebaum, de econoom, wiens meest verkochte boek, "Hoe belastingen te ontlopen door naar de gevangenis te gaan", het laatste woord over het onderwerp is.

Professor, wat betekent de belastingherziening voor zover het de doorsnee-belastingbetaler betreft? " vroeg ik. "Wel, we zijn er nog niet zo erg zeker van want er zijn nog steeds bestaande belangengroepen waarvan we nog moeten horen. Maar van wat ik bij elkaar heb heeft iedereen er voordeel bij. Als je getrouwd bent en twee kinderen hebt en je verdient minder dan 3500 dollar per jaar, wat betekent dat je van honger omkomt, hoef je helemaal geen belastingen te betalen". "Wat een verandering".

"Als je meer dan 3500 dollar verdient moet je belasting betalen. Maar er zullen grote besparingen zijn. Als je bijvoorbeeld 5000 dollar verdient kan je met de besparingen op de belasting een keer per jaar extra naar de film. Wat betreft de categorie van de middenstands-inkomens zijn de besparingen enorm. Een echtpaar met twee kinderen en een middenstands-inkomen zal met de belastingherziening van Nixon genoeg besparen om een autoband te kopen".

"En als ze zich geen auto kunnen permitteren? " "Dan kunnen ze 200 buskaartjes kopen mits ze natuurlijk het juiste wisselgeld bij de hand hebben."

"De regering Nixon is wel erg tegemoetkomend", zei ik.

"Dat is waar, en u moet de president erom bewonderen. Hij heeft het mogelijke gemaakt dat elk lid van een gezin van vier met een inkomen van 12000 dollar per jaar om een dag extra in een ziekenhuis kan liggen".

"Ik hoop dat de kleine man niet de enige is die profijt trekt uit de belastinghervormingswet".

"Daar hoeft u zich geen zorgen over te maken. De mensen van de regering Nixon zijn er zich bewust van dat je de belasting voor de kleine man niet kan verminderen zonder de mensen van de hogere klasse kwaad te maken. Dus heeft hij al het mogelijke gedaan om het gemakkelijker voor hen te maken. Een gezin bijvoorbeeld bestaande uit vier leden, dat een inkomen van 200.000 dollar per jaar heeft uit gemeente-obligaties en olie-investeringen zal wat belastingen betreft op gelijke voet komen te staan als een welvarend gezin". "Dat is alleen maar billijk", zei ik. Als de armen geen belasting betalen moeten de rijken niet de last ervan dragen".

"Nixon heeft volgens mij werkelijk moed getoond toen hij besloot bedrijven te helpen wier winsten wegvloeien naar de inkomstenbelasting. Als je een bedrijf hebt dat gefuseerd is met een ander bedrijf dan kan je met de belastingbesparing nog drie bedrijven erbij kopen."

"Dat zal de spanning bij vele bedrijven verdrijven".

"Natuurlijk zullen de voorstellen van Nixon niet iedereen bevallen. Maar je moet degene in de grootste nood helpen en als we de last op de grote bedrijven en gezinnen met een hoog inkomen kunnen verlichten dan is de regering Nixon een heel stuk vooruitgegaan in de zo hard nodige belastingherziening in dit land.

"Dit is de eerste keer sedert lange tijd dat een president de problemen van de rijken in acht heeft genomen. Hij heeft een geslaagde poging gedaan om de oneffenheden in ons belastingstelsel op te heffen welke oorspronkelijk bedoeld waren om de mensen met de lagere inkomens te bevoordelen".

ART BUCHWALD

SCHEEPVAART

KNSM – Achilles 31 1040 m 0 Bermuda nr Le Havre; Adonis 31 600 m o Bermuda nr Virgin Islands; Ares 1 180 m wzw kp Finisterre nr Santa Marta; Artemis 3 te Las Palmas; Chiron 2 100 m n Cuba nr Savannah; Diogenes 4 te Bremen verw; Hercules 31 te Kingston; Hermes 1 510 m wnw kp Finisterre nr Amsterdam; Jason 1 vn Nassau nr Freeport; Kreon 2 te Port of Spain; Ladon 1 vn A'dam. nr Bahamas; Marathon 1 te Cu.; Maron 1 vn San Juan nr Martinique; Medon 1 vn Mobile nr Miami, Memnon 1 730 m no Par'bo. nr Funchal; Neptunus 31 630 m zo Bermuda nr Antwerpen; Oranje Nassau 1 700 m no Barbados nr Ponta Delgada; Palamedes 1 300 m wnw kp Finisterre nr Georgetown; Parthenon 3 te Houston; Prins der Nederlanden 31 1320 mno Barbados nr Port of Spain; Prinses Margriet 31vn New York nr Aruba; Sinon 31 180 m w Santiago de Cuba nr Pta. Cardon; Socrates 31 65 m zo Halifex Philadelphia; Themis 2 1200 m no Guadeloupe nr Par'bo; Theron 31 vn Georgetown nr Par'bo.;

TANKERS – Ameland 1 840 m zzo New Foundland nr R'dam.; Cinulia 1 375 m wnw Madeira nr Cur.; Dorestad 14/11 te Gotenbug verw; Khasiella 2 750 m w kp Finisterre nr Liverpool; Zafra 1 480 m ozo Bermuda nr Nynashamn.

BEURS VAN AMSTERDAM

	3/11	31/10
Pc Ned '66-1	94.40	94.50
AKU	120.80	122.50
Heinekens bel. en t	186.40	186.50
Heineken's bier	186.80	187.70
Hoogovens	111.60	112.60
KZO	144.60	145.80
Philips	66.60	66.10
Unilever	122	123
Kon. Olie	163.80	164.50
KLM	196	204.80
KNSM	110	109.9
V. Ommeren	206.2	206.5
Scheepvaartunie	130.2	125.3
Alg. Bank Ned.	279	275
Nat. Nederlanden	110	106
Ngombezi	73	71
Albert Heijn	203	194
Bergh Jurgens	183	183
Bergoss	530	535
V. Berkel	166	168
Bols	204	200
Bredero Ver. Bedr.	470	455
Burhmann Tettero	565	554.5
Bijenkorf-Beheer	565	567
Calve	753	755
Cur. Handelmij.	124	126
Elsevier	640	630
		630
Fokker	445	430
V. Gelder	159.3	158
Gist-Brocades	131.50	129.50
V.D. Grinten	305	351.50
Hagemeijer	126	125
Internatio	302	300
Kon. Ned. Papier	162	160
Mueller	334.2	335
Naarden	815	800

	3/11	31/10
OGEM	95	94
Rijn-Schelde	118	117
EMS 1e	24.80	24.60
Scholten Honig	61	60
T. en D. Verblifa	82.60	83.80
VMF	94	98
Ver. Ned. Uitgersbedr.	265	255
Wereldhaven	534	520
Wessanen	79	77
Billiton 2e	159.50	158.50
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	—	161.7
Aruba	111	110
Sur. Brouw.	—	—
Converto	860	850
Goldmines	98.60	98
IKA Bel. mij.	207	206
	85	85
NEFO	252,50	251.40
Robeco	230.50	230
Rolinco	119.70	119.50
Utilico	30.40	30.5
Alcan Alum.	85.70	85.60
Ned. Ant. 6 1/2 '67	82.60	82.50
Ned. Ant. 5 '60	87	—
Ned. Ant. 4 1/2 '59	78.20	—
Ned. Ant. 4 1/2 '62	91	90
Pakhoed Holding		
ANP indices		
Intern concern	125.7	126.3
Industrie	127.2	124.4
Scheepv.	82.6	81.4
Banken	125.9	121.9
Handel	117.8	115.1
Algemeen	123.7	122.3

Raad van culturele zaken in Suriname

PARAMARIBO – De Surinaamse minister van onderwijs en volksontwikkeling, drs. Ch. H. Eersel, heeft in aanwezigheid van het hoofd van de afdeling culturele zaken, drs. G.M. Guda, in het regeringsgebouw de vernieuwende raad van culturele aangelegenheden geinstalleerd. De doelstellingen van de raad, die in 1960 is opgericht, maar gedurende enige tijd buiten werking is geweest, zijn nu aangepast aan de huidige tijd. Zij omvatten o.m. het mede richting geven aan het cultureel beleid van de overheid en het uitbrengen van adviezen over de spreiding van subsidiestt b.v. het culturele leven in Suriname. Ook zal de raad voortaan een belangrijke rol spelen bij de benoeming van de leden voor de adviesraad voor culturele samenwerking met Nederland en de Nederlandse Antillen en het afvaardigen van personen naar culturele bijeenkomsten in het buitenland. Volgend de minister van onderwijs en volksontwikkeling biedt de vernieuwde raad voldoende garanties voor de toekomst, aangezien de leden van dit adviescollege gerecruteerd zijn uit personen, die actief werkzaam zijn op cultureel gebied.

De 21 leden tellende raad zijn verdeeld over de soctoren literatuur, beeldende kunsten, muziek en dans, toneel, cultuur-historisch bezit, volkskunst en huisnijverheid, sociaal cultureel werk en organisatie van het cultureel leven. De leden van de raad die o.a. voorgedragen zijn door verschillende culturele organisaties, worden voor een termijn van twee jaar tot een periode van maximaal zes jaar benoemd. Voor de sector literatuur zijn de schrijvers M. Luchtman en R. Ravales aanwezig.

Beeldende kunsten: de schilders Hans Lie en Jules Chin A Foeng., voor muziek en dans E. Hoost, C. Lamur, S. Akkal en A.H. Adna., voor de sector toneel zijn aangewezen Hans Caprino, Eugene Drenthe en G. Kallasinght., sector cultuur-historisch bezit R.D. Emanuels en W. Relyveld., voor de sector volkskunst en huisnijverheid hebben zitting mevrouw I.Henar- Hewitt en J. Douglas, Dr. ir. H.S. Adhin en H. Koning hebben zitting in de sector sociaal-cultureel werk en voor de sector organisatie cultureel leven mr. E. Bender, ir. F.Breeveld en drs. T. van Philips.

Ojoekwoe heeft geen vertrouwen in O.A.E.

OWERRI – Biafra heeft niet langer vertrouwen in de vredespogingen van de commissie voor Nigeria van de organisatie voor Afrikaanse eenheid (O.A.E.) omdat het deze commissie ontbreekt aan inzicht, objectiviteit en overtuiging. Dit heeft het staatshoofd van Biafra, generaal Ojoekwoe gezegd op een in Akowa gehouden bijeenkomst van het Biafraanse parlement. Sprekend over de verschillende vredespogingen zei Ojoekwoe, dat hij tot dusver niets had bespeurd van een persoonlijk initiatief van keizer Haile Selassi van Ethiopie. Hij verwierp een recente resolutie van de O.A.E., waarin werd opgeroepen tot onderhandelingen tussen de oorlogvoerende partijen op basis van een verenigd Nigeria. Volgens Ojoekwoe zou dit neerkomen op onderhandelingen met vooraf gestelde voorwaarden, hetgeen hij van de hand wees. Tot besprekingen zonder voorwaarden vooraf was hij echter nog steeds bereid. Hij wilde ook wel persoonlijk met de president van Nigeria, Gowon, gaan praten, maar dan diende eerst het vuren te worden gestaakt.

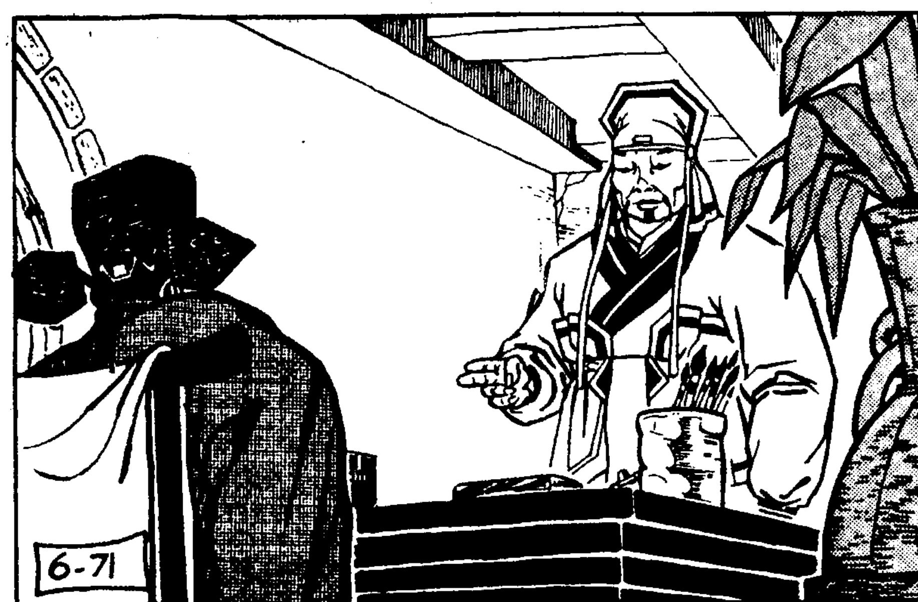
TOM POES EN DE PROLZWAMMEN

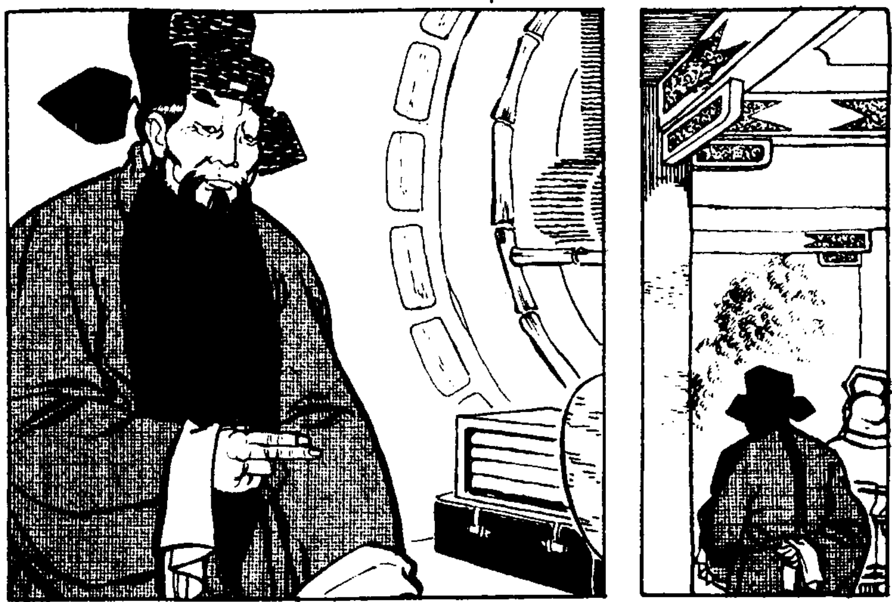


6690 – Heer Bommel had toch meer van de les bij Ibbele Zweder geleerd dan men zou verwachten. Daardoor was hij er in geslaagd de markies de Canteclaer voor het eerst sinds jaren sprakeloos te maken en hem zelfs tot tobberig nadenken te brengen. "Tiens," prevelde de edelman, terwijl hij zich met een opkomende hoofdpijn in zijn bibliotheek opsloot. "Welke misstap heeft mijn overgrootvader van moeder's kant begaan? Hij was de dertiende graaf de Basse-Cour en hij stond hoog aangeschreven door zijn voorname opvattingen over het grauw, als ik het mij goed herinner. Wat kan deze eh.. Bommel voor slechts over hem weten? Ik moet zekerheid hebben...." Zo mompelende trok hij zijn familiepapieren te voorschijn, spreidde ze ordelijk op de tafel uit en verdiepte zich in de geschiedenis van zijn geslacht. Dat was geen eenvoudig werk; de dossiers stapelden zich op de want van het een kwam het andere.

"Parblue," sprak hij lang na middernacht neerslachtig tot zichzelf. "Wie bedoelde deze platte parvenu ook weer? Grootvader van grootmoeders kant of overgrootmoeder van overgrootmoeder's kant? Eh bien, het geeft niet. Het is allebei deplorable." Hij schoof de paperassen terzijde en streek zich met een bevende hand over het kloppende voorhoofd. "Er dreigt een vapeur of een migraine," mompelde hij. "Het ontbieden van een geneesheer heeft echter gevaren. Hoeveel weet zo'n arts? Wat is er onder het volk bekend van mijn edele afkomst? En wist de knecht die laatst zo vreemd lachte, soms van de collaboratie van mijn grootvader's neef? "

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL





71 – 6. "Ja, edelachtbare, ik heb Lentebloesem ook gewaarschuwd dat ze moet oppassen. Maar het is een verduiveld flinke meid.... Ze is alleen bang voor spoken en die mag ik zelf ook niet zo erg graag! Wat ik niet begrijp, is waarom die dief zijn buit niet oppakt en de benen neemt! " Rechter Tie strijkt eens langs zijn baard. "De enige verklaring is, Tsjao Tai, dat de dief zelf niet weet waarde buit precies is. Ik denk dat hij een handlanger heeft gehad, die de buit niet wilde delen en daarom ergens in de tempel verborg. Die handlanger heeft echter de benen moeten nemen, en nu is de dief aan het zoeken". Tsjiao Tai knikt. "Die vent zet zeker die spookverschijningen op touw om bezoekers die hem op de vingers kunnen kijken, weg te houden. En dat is dezelfde kerel die mij in de put heeft geprobeerd dood te gooien! " "Uiteraard. Enfin, We zullen vandaag de hele tempel grondig onderzoeken, aan de hand van de plattegrond van de Lentebloesem. Op klaarlichte dag, en samen met twintig gerechtsdienaren! " "Ja, edelachtbare, dan zullen we wel ontdekken wat daar zo zorgvuldig verstopt is! Maar met uw verlof wilde ik nu eerst de Koning van de Bedelaars rapport gaan uitbrengen. Ik geloof dat die sluwe vos meer weet dan hij gisteravond los liet! "





De zwarte anubis

Luister en kijk

MAANDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullende muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (TWR); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 Romatica (L. Bergsma); 2.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 2.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 per secondewijzer; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 nieuws pap.; 19.00 shell progr.; 19.15 cinco y seis; 19.30 the philis diler show; 20.00 the high chaparal; 21.00 nieuws ned.; 21.15 show di Robby; 2.15 Lancer.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle Hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radio krant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 2.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 cultureel progr. V.N.; 19.30 turning the table (spons.); 2.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Milton the munster; 17.30 cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 pap. nieuws; 19.00 double life of Henry Phyfe; 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 Ironside; 21.00 ned. nieuws; 21.15 cult. en opvoeding; 2.45 twilight zone.

RNWO (1520 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. Bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuws door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 thuis aan boord; 18.30 muz. uit de tijd van Rembrandt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde.

(9590, 15320 en 6085 kHz); 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; magazine; reportages, gesprekken, muziek door Lydia Emanuels en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. ptogr.; 21.00 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsberichten; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 progr. met vocalisten; 10.30 kath. ziekenuitz. met pastoor Brada; 10.45 rustige muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticurom; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 ritmo y hubentud; 15.30 un cuartu ora cu Micky; 15.45 Un cuartu ora cu....; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den companía di Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (O.T.A.B.S.); 09.15 show musical esperanza Discount House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical; Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.00 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticias int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe Jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.10 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticia int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticias local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & Local Ford; 13.30 discolandia (completely spons.); 16.00 atardecer Mejicana (spons.); 16.15 noticias local (Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.).

*****

Vietcong verovert artilleriestelling

SAIGON – De Vietcong heeft zondag een artilleriestelling veroverd die een kamp met speciale troepen moest beschermen, heeft een Amerikaanse woordvoerder in Saigon meegedeeld. In het kamp liggen een eenheid Amerikaanse artillerietroepen, een groep officieren van de "groene baretten" en Vietnamese ongeregelde troepen. Het kamp wordt "steunpunt Kate" genoemd en ligt vijf kilometer van de Cambodjaanse grens, 160 km ten noorden van Saigon. Toen de stelling onhoudbaar werd, bliezen de Amerikanen hun kanonnen op en ontruimden de stelling.

Ongeregeldheden in Bengalen

DACCA – Bij gevechten tussen Bengalen en Indiase immigranten zijn zaterdag in de Oostpakistaanse hoofdstad Dacca zes doden gevallen. Eenenzeventig personen werden gewond. Het leger heeft een nachtelijk uitgaansverbod ingesteld. Bij de ongeregeldheden werden gebouwen in brand gestoken en winkels geplunderd. Oorzaak van de onrust is de eis van een deel van de bevolking dat de stembiljetten voor de verkiezingen niet alleen in het Bengaals maar ook in het Oerdoe worden gedrukt.



SPOEDIG TE VERWACHTEN IN....
"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een spannende film, in
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE.
De langverwachte film, met de bekende **GIULIANO GEMMA**,
als geheime agent **in de meest gedurfde spionage film.**
GIULIANO GEMMA
(MONTGOMERY WOOD)
GIULIANO GEMMA (Montgomery Wood)
Kiss Kiss... Bang Bang
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 2,00 **BOVEN 18 JAAR**

Zilveren feest van EBG

Surinamers konden God op eigen wijze lof toezingen

De Evangelische broeder gemeente (EBG) herdacht zaterdagavond met een bijzondere dienst haar zilveren bestaan op Curacao. Namens de provinciale raad bracht bisschop dominee R.E.C. Doth de gelukwensen over tijdens de dienst waarin hij voorging. De EBG-kerk te Mundo Nobo was daarbij tot de laatste plaats bezet met vertegenwoordigers van de verschillende kerken op Curacao van de overheid en het bedrijfsleven en met gemeenteleden. De kerk was versierd met Surinaamse hoofddoeken welke langs de wanden gedrapeerd waren.

WILLEMSTAD — Het was een niet te vergeten gebeurtenis, toen wij in de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo op eigen wijze onze liederen konden zingen, zo ongeveer vertelde de heer Sedney — aangekondigd als een der werkers van het eerste uur — aan de gemeente, welke verzameld was in de kerk van de Evangelische broeder gemeente (EBG) te Mundo Nobo om het zilveren feest van de vestiging van de EBG te vieren. Deze vreugde waarover de heer Sedney sprak werd begrijpelijk toen de propvolle kerk het lied aanhief Dank, dankt de Heer. In het gezamenlijk zingen brak zoveel blijdschap door, dat men zich kon voorstellen, dat de leden van de EBG indertijd tot tranen toe bewogen waren toen zij „in de verstrooing" in staat gesteld waren om op eigen wijze te zingen. Deze explosie van zang was niet te vergelijken met wat in vele andere kerken gepresteerd wordt bij het samenzingen, omdat er ook een stuk heimwee in doorklonk. Alleen daarom al was de feestelijke viering van het zilveren feest een gedenkwaardig gebeuren.

Opvallend ook was het gemak, waarmee de Here bij het dagelijkse gebeuren betrokken werd. Zijn hand was duidelijk te zien geweest in de ontwikkeling van de EBG op Curacao en de Antillen, zo verklaarde bisschop R. E. C. Doth. Het werd beaamd door enige gemeenteleden in hun toespraken. Maar ook van andere kerken werd lof toegezwaaid aan de EBG zoals voor de oecumenische houding van de Hernhutters, zoals ds Eggink verklaarde. Namens de kerkeraad van de Verenigde protestantse gemeente, bood een onderdeel van een Avondmaal-stel als teken van vriendschap. Ook de overheid gewaagde van zijn blijdschap bij het jubileum bij monde van minister D. E. Calvo namens de Antilliaanse regering en dr L. A. G. O. Lashley namens de Surinaamse regering. De herdenking werd verder bijgewoond door de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman.

Ds Doth: Jezus deed grote dingen

Op de tweede achtereenvolgende avond herdacht een kerkgenootschap op Curacao een jubileum. Vrijdagavond was het op ingetogen wijze gebeurd in de Fortkerk, welke als plaats van gebed tweehonderd jaar bestond, zaterdagavond kwamen wederom vele vertegenwoordigers van kerken en belijdenissen bijeen en wel te Mundo Nobo. De EBG-kerk had zich in feesttooi gestoken met bloemstukken van onder meer de Surinaamse regering, een sierstuk, waarbij als ingrediënt eieren gebruikt waren en verder veel hoofddoeken vol kleuren en samengebonden tot vlinders en ook gewoon uitbladerend zonder bepaalde vorm. Enige Kota missies in de kerk, waarvan een het vijfde eeuwfeest van de Hernhutters in beeld bracht, gaven een nog Surinaamser aspect aan de jubileum-viering.

In de diaspora

Daarin ging voor bisschop Doth, die een kwart eeuw geleden de Hernhutters in de Antilliaanse diaspora te hulp kwam. Dank bracht hij aan Jezus Christus, de Here, die zich trouw toont ondanks de listigheden van de mensen. Christus was het ook geweest die bewerkt had dat de Surinamers, ver van huis zijnde op de Antillen, zijn woord kregen te horen. Zegen bad de bisschop af over de Antiliaanse regering en de Antilliaanse bevolking, over de Surinaamse regering en bevolking en over Nederland en zijn bevolking.

Zijn preek ontleende bisschop Doth aan de psalm-woorden, waarin Gods goedertierenheid wordt bezongen en waarin Hem gesmeekt wordt het werk van Zijn handen niet te laten varen. Want God is niet alleen heilig en goed, zo hield de bisschop de gemeente voor, Hij is ook goedertieren.

Grote dingen

God heeft grote dingen onder ons gedaan, zo preekte hij en verwees daarbij onder meer naar de vestiging van de Evangelische broedergemeente op de Antillen. God vergeet immers de mens niet, wat hij ook misdoet. Ondanks het menselijke egoisme en eigenliefde, blijft God op hem toezien.

Sprekend over het jubileum bracht ds Doth dank aan de verschillende overheden en verder strekte zijn dank zich uit tot de Fortkerk en de Verenigde Protestantse gemeente, de Methodistische gemeente en allen die vóór de vestiging van de EBG gastvrijheid hadden verleend aan de Surinamers bij bezoeken van rondreizende predikanten van de EBG. Ook de directies van de toenmalige CPIM, Pletterij Nederhorst en andere bedrijven worden bedankt. „Maar op de eerste plaats moet God bedankt worden", zo vervolgde de bisschop.

Groot enthousiasme

Gods goedheid was ook gebleken uit de vestiging van de olieraffinaderijen op de Antillen, waarbij werk werd geboden aan duizenden mensen, ook aan de Surinamers, die in groten getale naar de Antillen kwamen. Maar eenmaal hier hadden de Surinamers de behoefte gevoeld om hun eigen ere-diensten te houden. Dit verlangen leidde uiteindelijk tot de komst van de EBG, nadat men herhaaldelijk bij het kerkbestuur in Suriname had aangeklopt. De vreugde welke bleek, toen dit een feit was is niet te vergeten, zo herinnerde de bisschop zich. Ook het enthousiasme was groot, waarmee men aan de slag ging om een eigen kerkgebouw op te richten. Tot in de late avonduren na de zware dagtaak werkte men daaraan. Bij dit werk viel het verschil uit het dagelijkse leven weg en deden chef en ondergeschikte met elan hetzelfde werk. Ook de kinderen hielpen metterdaad door het aandragen van water en stenen. De kerk kwam er in betrekkelijk korte tijd.

Verschillende malen was de bisschop indertijd gezegd, dat de EBG eigenlijk veel te laat was gekomen, omdat de Shell zou gaan reorganiseren. Hij had deze bezwaren gelaten voor wat zij waren en ondanks de afvloeiing bij Shell bestond de EBG nog steeds, verklaarde ds Doth. Hij twijfelde er niet aan, dat de gemeente zou blijven bestaan, omdat God het werk van Zijn handen niet laat varen. Hij is immers trouw en laat niet af.

Uitbundige zang

Het koor onder leiding van de heer Marcus F. Menig zong meerstemmig het lied God is groot, waarna de gemeente uitgundig dit bevestigde met het Dank-lied en na de zegen met het lied Ik zal eeuwig zingen van Gods goedertierenheden.

Na de eigenlijke dienst leidde ds H. Hessen de verschillende sprekers in. Minister Cavo wees daarbij op het belang van het werk van de EBG door de naastenliefde te preken, iets waarna ook heden ten dage zo'n grote behoefte bestaat. Dr Lashley bracht de gelukwensen over van de Surinaamse regering en ook van de vereniging JPF. Daarbij herinnerde hij aan de nauwe verstrengeling tussen de EBG en JPF.

De Oecumenische gezindheid van de EBG werd geprezen door ds Eggink, die bij de Hernhutters op school was geweest in Nederland. Als voorzitter van de Raad van Kerken op Curacao moest ds Eggink bekenden, dat bij gekibbel onder de leden van deze Raad, de EBG-dominee Hessen zich steeds afzijdig had gehouden. Ds Eggink tenslotte ontkende met kracht dat men bij de protestanten de EBG als een concurrent zag. De protestantse gemeente heeft het nodige geleerd van de EBG, bekende hij. Hij memoreerde ook het feit, dat de VPG steeds gastvrijheid had verleend aan EBG, Methodisten en Gereformeerden, toen deze kerken nog niet beschikten over hun eigen bedehuizen.

Plaats

Ds Helder, spreken namens de kerkeraad van de VPG meende wel eens gehoord te hebben, dat de Surinamers indertijd soms de deur op slot hadden gevonden bij de EBG, maar dit soort dingen horen nu eenmaal bij zwakke mensen, concludeerde hij. De EBG-gemeente van Aruba bood zijn gelukwensen aan bij monde van mej. Jacobus. Majoor Lodder van het Leger des Heils hield al improviserend een korte preek over de plaats, welke het kruis inneemt bij de Hernhutters. Hij feliciteerde eveneens de EBG en herinnerde eraan, hoe de verstrooide gemeente van de EBG indertijd ook te gast was geweest bij het Leger des Heils, waar hun zingen zo geimponeerd had. Daarna haalde de heer Sedney oude herinnerigen op uit de tijd, dat men nog in de diaspora was. Hij deed dit op levendige wijze, waarbij hij speciale hulde bracht aan het koor, waarvan verschillende leden al een kwart eeuw van de partij waren geweest.

Ds Eggink had eerder op de avond mede namens mr Holterman de gelukwensen van de katholieke kerk op de Antillen aangeboden. Hierna bleef men nog geruime tijd op de pastorie bijeen onder het genot van een koele dronk, terwijl de Divi Diviband voor de muziek zorgde. Echte Surinaamse hapjes werden ondertussen gepresenteerd. Zo vierde de EBG zijn zilveren jubileum.



WILLEMSTAD — Hervorming betekent zich blijven hervormen, zo hield dominee F.J.C. Helder tijdens de herdenkingsdienst bij de tweehonderdste verjaardag van de Fortkerk als bedehuis aan de gemeente voor. Hervormen houdt dus ook in, dat de kerk jong moet blijven. De bediening van het sacrament van de Doop door ds H.J. Eggink op de eerste zondag na de eeuwfeest-herdenking kan dan ook gezien worden als een symbool van deze zich hervormende jeugd der Verenigde Protestantse Gemeente. Tijdens de feestelijke doopdienst zorgden de musici van Trans world radio voor een stijlvolle begeleiding. Het opnemen van een mensenkind in de kerk is immers een feestelijk gebeuren. De doop-plechtigheid betrof Maria-Estelle Mireille Kruger, die ten doop werd gehouden door haar moeder, terwijl peter (padrino) E. Voges toekeek. Diaken van dienst was de heer W.I. Davis (zie foto).

In memoriam H.v.Hees

In een niet erg vriendelijke recensie, die Herman van Hees vorige week in de Amigoe schreef, stonden, voor een goed stilist als hij was, wat al te opvallend herhaald de woorden „onzeker" en „onzekerheid". Hij trok daar van leer tegen een expositie, die het niveau niet haalde en ook slecht was voorbereid. Van Hees voelde zich zeker van zijn zaak en qualificieerde een jury als besluiteloos, onzeker.

Het is niet moeilijk zich de situatie anders voor te stellen. Van Hees als de onzekere man, in wat haperende, tegenstribbelende oppositie tegen al degenen die hun gelijk met zo groot gemak hanteren. De man die hard werkte, veel nadacht en lang in dubio was voor hij anderen van zijn opvatting wilde doen blijken, laat staan ze overtuigen. Slechts „uitgedaagd" door de toenmalige hoofdredacteur is hij recensent van de Amigoe geworden, nadat hij zich in dit blad eerst met superieure verontwaardiging had gekeerd tegen een verwaten beoordelaar van zijn werk dat hij pas na lang aarzelen had geexposeerd.

Toen men hem een paar maanden geleden vroeg, of hij zijn verblijf op de Antillen, dat vooral de laatste jaren erg productief was, met een soort afscheidsexpositie zou afronden, reageerde hij daarop met zijn ietwat onthutste blik, die voor hem de ontkenning was, zoals het peinzend grinniken de instemming. — Toevallig werd hem kort daarna van Musseumwege gevraagd een tentoonstelling van zijn werk te verzorgen. Hierop was hij ingegaan en hij bereidde zich er ernstig op voor.

Van Hees was hardnekkig, als hij ten slotte meende gelijk te hebben, maar altijd wekte hij meer de indruk, dat hij de verdediging als zijn goed recht beschouwde dan dat hij dat gelijk op aggressieve wijze bevocht. Bij een naar, op Noordamerikaanse wijze naar superlatieven speurend onderzoek wie wel de populairste leraar was, was hij in geen velden of wegen bij de favorieten te bekennen. Toch tekende deze ongunst de leraar ten voeten uit: niet willen schipperen, wat stug, als men optreden van hem verwachtte. Pas mild op het moment, dat er voor hem weinig populariteit meer te halen viel. Zonder ophef regelde hij allerlei zaken, waaraan hij zich even geruisloos had kunnen onttrekken. Wonend in het verre Banda Abao leek hij als echte buitenman nooit haast te hebben, hij was meestal als eerste op de school en hij was er nog, wanneer de meesten al lang in een rush de school hadden verlaten. Hij had altijd nog wel van die kleine boodschapjes voor wie het horen wilde.

Zo vertelde hij zaterdagmiddag, na schooltijd, dat hij graag een kunsthistoricus zou attenderen op een verzameling oude Antilliaanse etsen in het Curacaosch Museum. Daarna begon hij aan zijn dagelijkse lange rit naar Santa Cruz. Een aantal scholieren uit Soto reed, zoals gebruikelijk, met hem mee. Hij is slechts halverwege gekomen; toen versperde de steeds driestere macht van het verkeer ook hem de weg. Definitief. Zij die nog tussen het geweld door blijven laveren, hebben althans de herinnering aan een vir iustus peritusque, een man bekwaam en eerlijk in alle menslievende bescheidenheid.

E. DE K



Herman van Hees bij een van zijn werken op een expositie in december 1967 in galerie R.G.

ONTVANGEN
nieuwe collectie
geklede damesjaponnen
bii
BOUTIQUE STELLA

Drukkerijen georganiseerd door C.F.W.

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft het personeel van de drukkerijen georganiseerd. De direkties van de plaatselijke drukkerijen op hun beurt hebben zich eveneens georganiseerd. Het eerste overleg tussen beide partijen heeft inmiddels plaats gehad.

De CFW deelde aan de Amigoe vanmorgen mee, dat tijdens een vergadering van het personeel van de Paulus drukkerij nv, een van de plaatselijke drukkerijen en onder meer uitgever van ede Amigoe, een motie is aangenomen, waarin aan de directie wordt gevraagd geen reorganisatie door te voeren zolang het cao-overleg tussen de directie en de CFW duurt. Desgevraagd deelde de directie van de Paulus drukkerij aan de Amigoe mee niet op de hoogte te zijn van de genoemde motie.

ANTILLIAANSE BANK UNIE N.V.
zoekt
voor haar Directie - Secretariaat
te Curacao
EEN MEDEWERKER (STER)
Vereist wordt: Een gedegen kennis van de Nederlandse- en Engelse taal en ervaring in het opstellen van contracten en formele overeenkomsten. Zij die in het bezit zijn van het Praktizijnsdiploma en enige kennis van bankzaken bezitten, genieten de voorkeur.
Geboden wordt: Een aantrekkelijk salaris, goede vooruitzichten en gunstige sociale voorwaarden.
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Afdeling Personeelszaken, Wolkstraat 1-3, Alhier.

Zes maanden voor meester-inbreker

ORANJESTAD. — De officier was nog niet lang bezig met de opsomming van de zeer uitgebreide serie inbraken, gepleegd door de 18-jarige Dominikaan F. A. M., of rechter Fränkel wilde van de grote serie één zaak maken.

De verdachte, die Aruba illegaal was binnengekomen, had in een kort tijdsbestek niet minder dan vijftien inbraken gepleegd, verdeeld over Noord en Oranjestad, en allemaal op uiterst handige wijze. Hij gooide stenen op het dak om na te gaan of er mensen thuis waren. Kwam er geen reactie, dan brak hij in. Hij ging anders naar de dienstmeid en vroeg of de baas thuis was, wanneer hij thuis kwam meestal en verkreeg aldus zijn inlichtingen. En inmiddels werden aan de lopende band inbraken gemeld bij de recherche, die al gauw merkte dat de dader volgens een bepaald systeem werkte, hetgeen ook leidde tot zijn aanhouding.

De verdachte hield een vrij lang en emotioneel betoog te zijnen voordele gistermorgen. Dat hij in alle eerlijkheid naar Aruba gekomen was om zijn brood te verdienen, aangezien zulks in zijn vaderland, de Dominicaanse Republiek, voor hem niet mogelijk was, aangezien hij daar politiek gebrandmerkt was. Behoorde je daar niet tot een bepaalde politieke partij, dan kreeg je geen werk. Zijn vader was door de politie doodgeschoten, terwijl zijn moeder enige tijd daarna was overleden. Hij wilde niet dat zijn zusjes uit nood tot prostitutie zouden vervallen, zoals zoveel Dominicaanse meisjes.

Hij erkende fout gedaan te hebben en zou zijn straf ook dragen. maar vroeg de rechter begrip voor zijn omstandigheden. Daarnaast werd hij in zijn vaderland als communist beschouwd en dus niet zo'n „Persona grata".

Nadat de rechter hem erop gewezen had, dat hij, na het uitzitten van zijn straf, toch wel naar de Dominicaanse Republiek uitgewezen zou worden, gaf hij het woord aan de officier.

Deze stelde dat hij onmogelijk de omstandigheden van de verdachte als reden kon aanvaarden om met andere maatstaven te meten. Het feit dat een verdachte, na het uitzitten van zijn straf, uitgewezen zou worden, was geen grond voor een lichtere strafmaat en hij eiste dan ook zes maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

De verdachte vroeg clementie, hetgeen rechter Fränkel deed opmerken, dat het feit, dat al zijn diefstallen als één zaak behandeld waren, reeds van een grote mate van clementie getuigde. Hoewel de verdachte om minder dan zes maanden verzocht om een nieuw leven in de Dominicaanse Republiek te beginnen, veroordeelde de rechter hem conform de eis.



WILLEMSTAD – De general-manager van het Curacao Intercontinental hotel Tony Marques bood donderdag-avond een cocktail-dinner aan, aan een groep reisagenten van de Camino Tours Agency. Twintig reisagenten kwamen naar Curacao over om al de hotels en faciliteiten te bezien met de bedoeling in de toekomst reizen naar Curacao van grote groepen op touw te zetten. Voor de meeste agenten was het de eerste keer dat zij Curacao aandeden en in het algemeen luidde het commentaar dat Curacao in staat is grote groepen op te vangen en zij waren onder de indruk van de vele faciliteiten die Curacao te bieden heeft aan de toerist. Op de foto van links naar rechts Tony Marques, vertegenwoordigster van Trans Caribbean Airways in New York en de sales manager van Trans Caribbean Airways op Curacao.

VALSE DOLLARS

ORANJESTAD — De politie nam twee valse bankbiljetten van vijftig dollar en een vals biljet van honderd dollar in beslag. De twee van vijftig werden in een winkel van een der hotels als betaling aangenomen, terwijl het andere biljet bij een toerist in beslag werd genomen. De toerist verklaarde de dollars op de zwarte markt in Colombia te hebben gekocht.

Op de parkeerplaats van een der hotels raakten gisteren twee employees van het hotel slaags. Een van de vechtersbazen liep hierbij een steekwond op. Tegen beiden werd proces verbaal opgemaakt.

De politie maakte elf pv's op en verleende vijfmaal assistentie.

ANDERHALF JAAR WEGENS ONTUCHT

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg diende gistermorgen de zaak tegen twee jongemannen, die enige tijd geleden een 16-jarige meisje, werkzaam bij „De Olde Molen" een lift aanboden, haar tegen haar wil naar een stille plek voerden en daar ontucht met haar pleegden.

De officier van justitie eiste tegen een der verdachten een gevangenisstraf van anderhalf jaar en tegen de andere een gevangenisstraf van drie maanden. Over twee weken zal de rechter vonnis wijzen. De zaken werden apart en achter gesloten deuren behandeld.

Handenarbeid l.o. begint weer

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De cursus handenarbeid L.O., die enige dagen geleden voor de eerste maal werd afgerond met examens op Bonaire, zal direct weer hervat worden. Cursisten die afgelopen jaar de A-opleiding volgden, gaan zich komend jaar voorbereiden op het totale examen. Nieuwe cursisten voor zowel de A-groep als de B-groep, kunnen zaterdag om negen uur 's morgens terecht in het jeugdhuis, waar de heer G. Eikenaar, cursusleider van Curacao, het nodige zal vertellen over de aard van de opleiding en wat er al zo benodigd is aan materiaal en gereedschap. Een ieder die belangstelling heeft, ook zij die niet van zins zijn om de akte ooit te behalen, zijn van harte welkom op deze oriënterende bespreking op 1 november.

INGEZONDEN STUKKEN

Aanrijding

In de Amigoe di Curaçao dd. 28 oktober 1969 heb ik het bericht gelezen, dat er op maandagavond omstreeks kwart voor acht een dertienjarig meisje door een personenauto is aangereden op de Oosterbeekstraat ter hoogte van de Zutphenstraat, doordat zij onvoorzichtig de straat heeft overgestoken.

Het heeft mij, die na de aanrijding de vrij lange remsporen heb gezien, bevreemd, dat alleen de onvoorzichtigheid van het meisje is vermeld en dat er met geen woord is gerept over de snelheid waarmee de autobestuurder heeft gereden.

De bestuurder in kwestie is agent van politie in de rang van hoofdagent en werkzaam op de afdeling die praktisch dagelijks te maken heeft met gevallen waarbij de maximum snelheid is overschreden. Door het bericht, zoals verschenen in bovengenoemde editie en u waarschijnlijk verstrekt door de politie, is de indruk gewekt bij hen die de auto even vóór de aanrijding voorbij hebben zien rijden, dat de agent van politie, die met het onderzoek naar de toedracht van de aanrijding belast is geweest, zich niet heeft gewend tot personen in de nabijheid van de plaats van de aanrijding, vanwege het feit dat de autobestuurder een meerdere in rang was en zich door deze éénzijdig heeft laten voorlichten.

Zij die de auto toen voorbij hebben zien rijden, hebben zich afgevraagd, of de aanrijding had kunnen worden voorkomen, indien de bestuurder zich heeft gehouden aan de maximum snelheid binnen de bebouwde kom. Bovendien verwacht men van iemand, die vanwege zijn functie met overtredingen van de maximum snelheid te maken heeft, dat hij als autobestuurder het voorbeeld geeft hoe het moet in het verkeer.

Drecha mundu y cuminsa cu bo mes, is voor velen een bekend gezegde. Evita desgracia di tráfico y no surpasá e velocidad máximo, geldt ook voor elk agent van politie in burger.

C. R. NAHR

Salarisherziening en de ABVO

Nieuwe bezems vegen schoon, het is alleen jammer dat ze spoedig tekenen van slijtage vertonen , alles hangt af van de kwaliteit en de prijs die men er voor betaalt. Een ingezonden stuk van een „ambtenaartje" heeft sterk mijn aandacht getrokken, nog sterker de reactie van de „Abvo". Is de „Abvo" zo slecht geïnformeerd? Misschien met een kluitje in het riet gestuurd? Probeer dit kluitje niet voor ons ambtenaren te gebruiken. De verrekening van de salarisherziening is gereed, reeds weken en weken. Waar is het wachten dan op? Er kan ook NU worden betaald.

EEN ABVO LID

„Moi non plus"

De laatste paar maanden krijgen wij over de radio een zekere grammofoonplaat te horen, die geloof ik de titel draagt van „Moi non plus". Onder de tonen van een orgel worden wij in het Frans vergast op het gekreun van een vrijend paar. Deze plaat is blijkbaar in Europa en Amerika verboden. De CUROM verkondigt vol trots alvorens de plaat te draaien: „Maar wij spelen deze plaat wel".

Zaterdagmiddag 25 oktober, om ongeveer kwart voor één stelde ik mijn radio af op de CUROM en nu hoorde ik een nieuwe plaat. Een vrouw zegt een zin in het Engels. Daarna begint zij met orgelmuziek te kreunen tot blijkbaar een erotisch hoogtepunt wordt bereikt. Er wordt niets aan de verbeelding overgelaten. De plaat duurt ongeveer vijf minuten.

Is het niet beschamend dat verantwoordelijke instellingen zoals de radiostations dergelijke platen draaien en er zelfs trots op zijn? Wij worden de laatste jaren bijna uitsluitend z.g. „Teen Music" voorgezet. Deze bestaat bijna uitsluitend uit het demente gekrijs van wilde gekken die allen min of meer onder de invloed van dope zijn. Is deze gedegenereerde muziek, nu blijkbaar gesupplementeerd met erotisch gekreun, de enige cultuur die de Antilliaanse omroepstations het publiek kunnen aanbieden? Is het niet tijd dat aan deze manie iets wordt gedaan?

DR. SCHOUWEN (Aruba)



EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven is Paulus A. Tevreden geslaagd als elektro ingenieur. Paulus Tevreden is een oud-leerling van de Hendrikschool en zal bij terugkomst eind januari gaan werken bij de I.B.M.

ORANJESTAD – Tijdens de dienst in de protestantse kerk van Oranjestad waarbij ds Steenstra voorging en de daarop volgende bijeenkomst in de bovenzaal van de kerk was het echtpaar dominee A.H.C. Jakobs het middelpunt vanwege het feit dat dominee Jakobs zijn zilveren jubileum als predikant herdacht.



Reisagenten op bezoek

ORANJESTAD. — In de Palm Beach Room van het Holiday Inn Aruba bood de directie van dit hotel zaterdagavond aan een groep reisagenten een diner aan. Deze maakten van 29 oktober tot en met 3 november een tour naar Curaçao en Aruba. Vrijdag kwam het gezelschap, dat bestaat uit zeer bekende reisagenten uit Curaçao op Aruba aan. waar men intrek in Holiday Inn nam. Het gezelschap gebruikte lunch en diner ook in de andere hotels. Gisteren bezoochten zij Manchebobeach hotel en des avonds bood de directie van Aruba Caribbean een diner aan. Vanoochtend konden de gasten gaan winkelen. Vanmiddag keerden zij naar New York terug.

AMIGOE-WAGEN OVER DE KOP

ORANJESTAD. — Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas werd zaterdagavond kwart over zes een van de expeditiewagens van de Amigoe aangereden. Toen de bestuurder links wilde afslaan. haalde de andere auto in. Materiële schade 1050 gulden. De bestuurder van de Amigoe wagen en een der krantenjongens raakten licht gewond.

Op de nieuwe boulevard, ter hoogte van de weg naar Noord bij Arawak Inn, sloeg de bestuurder van een wagen links af op het moment, dat een tegenligger naderde. De wagens vlogen tegen elkaar, waarna de aangereden wagen tegen een lichtmast tot stilstand kwam. Schade 9400 gulden. De bestuurder van de auto, die aangereden werd, de heer John Merryweather, liep hierbij een hersenschudding op.

Op de T-kruising van de L. G. Smithboulevard en Lagoenweg verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Het resultaat was een materiële schade van twaalfhonderd gulden.

Zondagmorgen een uur gaf de bestuurder van een personenwagen op de L. G. Smithboulevard, ter hoogte van het Marine watersportcentrum, niet tijdig aan, dat hij wilde afslaan.

Zijn wagen werd daarop aangereden door een wagen, waarvan de bestuurder geen rijbewijs had. Schade tweeduizend gulden.

GEEN CYCLAMAAT IN GRIEKENLAND

ATHENE. — Griekenland heeft de invoer van de kunstmatige zoetstof cyclamaat verboden. Het Griekse ministerie van handel deelde mee. dat alle cyclamaathoudende produkten uit de markt zullen worden genomen, als bij in Griekenland te nemen proeven zou blijken dat deze zoetstof schadelijk is voor mensen.

CAIRO. — In de omgeving van Menia in Egypte zijn zaterdag dertig mensen verdronken en vijftien gewond toen een bus van de weg raakte en in een kanaal terecht kwam.

DELICIOUS FOOD

Airconditioned bar/Restaurant

HONGKONG

Tel. 2966

LAK de grote mode!

18.95

Lakpumps met fijn modieus stikstel!

Ook verkrijgbaar in effen lak en gesp naar keuze

Hartog's SCHOENEN

Nassaustr. 99 en Colon Winkelcentrum

1600 TL

1300

ARUCAR

tel: 3055

IEDEREEN

houdt van verse MELK, verse GROENTE, vers BROOD, verse YOGHURT, vers GEBAK, enz. enz.

ELKE DINSDAGMORGEN

brengt een vliegtuig al deze produkten (en nog veel meer) rechtstreeks uit Miami, alleen voor de klanten van

N. HABIBE JR.

SUPERMARKET SUPERETTE

1000 gulden aan prijzen per maand.

Het kille begrip "perfectie" wordt in een

MERCEDES-BENZ

een hartverwarmende belevenis.

Kijk naar de MERCEDES BENZ . . . . hun uiterlijk is bepaald door computers, windtunnels, testbanen en botsingproeven. Maar ook door een traditie van 80 jaar, die progressieve ontwerpers inspireerde tot creativiteit.

Het resultaat is perfect . . . . en hartverwarmend mooi.

Vraagt nadere inlichtingen bij

AUTORAMA Motor Company

Cura Cabai 137 - Tel. 6100

Moderniseer met Aru - vue glasshutters

de meest verkochte glasshutter op Aruba, gemaakt van blijvend mooi geanodiseerd aluminium; verstelbare druk op de hefboom, waardoor de shutters niet kunnen dichtslaan. Leverbaar met blank, figuur en grijs anti-sun glas.

Koop nu Aru-Vue glasshutters en andere bouwmaterialen en ding mee naar de prachtige FORD CAPRI, die onder de clienten van Bouwmaatschappij Aruba nv. wordt verloot.

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.

Druivenstraat 10 tel. 1275

Firestone

BETROUWBAAR ALS GEEN ANDER

De meeste banden lijken op elkaar. Maar daar houdt het mee op. Alle Firestone banden worden gemaakt en gecontroleerd door vaklieden. Elke band ondergaat veiligheid- en sterkteproeven welke alle rijomstandigheden teboven gaan.

CARIB MOTORS N.V.

ORANJESTAD

1954 1969

STEMT AF OP

VOZ DI ARUBA PJA 10

Het meest beluisterde radiostation van de Nederlandse Antillen.

VOZ DI ARUBA

SURPRISE YOUR DATE WITH FLOWERS

A corsage of her favorite flowers will turn that date into a special occasion for your best girl. Order one today!

IKEBANA FLOWER SHOP

La Esperanza building Oranjestad

tel. 3166. na zes uur tel. 2481

Wij bieden U exclusieve MEUBELEN, met iedere week een nieuwe zending. Komt eens vrijblijvend een kijkje nemen bij

CASA BRION

Nu gevestigd op de gehele Antillen.

Kwaliteit...... gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Wij meubileren Uw huis van A tot Z.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 – 2950.



MAANDAG

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Coogan's Bluff - 18 jaar. Rialto: 8.00 Boom - 18 jaar.

BALASHI: Drive-in: 8.30 Torture garden - 14 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The Merce Naries - 18 jaar.

WIT GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua, SAN PEDRO HOSPITAAL, Tel.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080.

SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: werken v/d Ned. schrijver Erasmus - CCA.

BIJEENKOMST: 18.30 Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strand hotel; 20.00 Aruba Philatelist Society - Cultureel Centrum.

CURSUS: 20.00 - 21.30 schilderen - M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.

OPTREDEN: Calypso-king - Might Sparrow - Lago Sportpark.

TIVOLICLUB: 20.00 canasta- & dominodrive. (comp. voor leden).

SPORT

BASEBALL: 19.30 Orquidea vs Carib. hotel - Wilhelminastadion.

HOTELS

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 optr. zangeres Suzanne Hilton, alk of the town: muz. flamenco guitaar Carmelo Heyer; moonlightgrille: 19.00 Rembrandtroom 21.00 optr. zangeres Anita Ortez, dansen op muz. van Fred Stamer en zijn orkest; Club Diablo: Tita y su cumbiamba; Sheraton trio of Oruba Sextet; Discotheek: 21.00 - 02.00 alleen donderdag, vrijdag en zat., zond.: 14.00 - 18.00 matinee voor leden. HOLIDAY INN: Palmbeachroom 22.30 optr. zager Alberto Rocchi, dansen met Cesar Lopez orkest, Hasham y su diamantes of the Maginicent Five. CORAL STRAND: Talk of tch town: muz. flamenco guitaar [redacted] moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: Steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zaterdag. OLDE MOLEN RESTAURANT: Mill-0-theque 2.00 - 02.00 (zat. 23.00 - DIVI DIVI BEACH: nachtclub 20.00 - 24.00 (vrijd. en zat.: tot 02.00) optr. zanger Jossy Brokke, vrijdag en zat. The Magnificent Five; Divi-Divitheque zondag 12.00 - 17.00 alleen voor leden. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicouriroom 19.00 harpmuziek Tony Thijsen.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.00 - 10.00 te Kadushi largo; 10.30 - 13.30 te Brasil.

BIJEENKOMST: 16.00 postzegelclub Aruba - Gr. van Zinsendorfschool.

Wereldomroep sterker dan onderwijzers: 4-2

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Twee gelegenheidselftallen betraden zaterdagmiddag het voetbalterrein aan de Koninginneweg om uit te maken wie van hen de sterkste was met voetballen. Een elftal bestond uit personeel van de Wereld Omroep en de andere ploeg uit onderwijzers. De onderwijzers namen de leiding, maar dit doelpunt was voorlopig hun enige daad. De Wereldomroep stelde er vóór rust nog twee treffers tegenover, zodat men kon gaan bekomen van de vermoeienissen met de stand 2-1. Na de rust werd een zelfde aantal delpunten gemaakt door beide partijen, zodat de Wereldomroep de ontmoeting won met 4-2.

Dakota overspeelt Bubali met 7-2

ORANJESTAD. — Tegen Aruba Jrs was het vorige week blijkbaar een misstap, toen in een weinig zeggende wedstrijd met 0—0 werd gelijk gespeeld, maar zaterdagavond toonde Dakota in de normale vorm te komen en won met niet minder dan 7—2. Het had zelfs een grotere uitslag kunnen zijn, als Dakota de teugels niet had laten vieren na rust. Hierdoor kreeg Bubali gelegenheid terug te komen en de nederlaag een enigszins dragelijk karakter te geven.

Onbegrijpelijk was zaterdagavond dat een groep jongelui alle gelegenheid kregen om voor de rust achter het zuidelijke doel lastig te zijn, zoals ze wilden en tegen het einde van de ontmoeting zulks herhaalden bij de zijlijn naast de onoverdekte tribune. Als hierin geen verbetering komt, dan zal het einde ver te zoeken zijn, want nu al was het gedrag van deze jongens tegen het onbeschofte aan.

De wedstrijd werd bijgewoond door 587 toeschouwers, die zorgden voor een recette van 538,75 gulden.

De wedstrijd werd geleid door Luis Giel die zich goed van zijn taak kweet. Door deze overwinning heeft Dakota zijn aantal punten gebracht op negentien, vier meer dan Estrella, dat echter één wedstrijd minder heeft gespeeld.

ERNAAST

Het begin van de wedstrijd was bijzonder aardig. Het ging allemaal snel op en neer, met nu en dan goede momenten. De teams gaven elkaar weinig toe. Na dertien minuten spelen miste Dakota-back Dumfries de bal en Benny Brete ondernam een rush, die hem tot vlak voor het Dakota-doel bracht. Zijn voorzet werd echter door Alwin Sleur onderschep. Even later ondernam Brete weer zo'n rush, die hij nu echter besloot met een hard schot. Het schot ging naast.

Enkele minuten later deed Dakota het beter. Na een zeer snelle combinatie tussen Henk Braafhart en Melvin Loefstok belandde de bal bij Jimmy Richardson, die via de handen van keeper Frans Giel tegen de paal schoot. De terugspringende bal kwam bij Henkie Braafhart, die niet aarzelde en meteen inschoot voor het eerste doelpunt van de wedstrijd.

Zes minuten later zette Urbano Kock de bal voor. In eerste instantie werd deze door een verdediger weggekopt, maar precies voor de voeten van Henk Braafhart, die zich mooi vrijspeelde, de bal voorzette, waarna de kleine Eric Zievinger met een welgerichte kopbal in de uiterste hoek de bal deponeerde om de stand op 2—0 te brengen.

Het bleef goed gaan bij Dakota, dat alles beheerst, maar uiterst weloverwogen, deed. Er waren 26 minuten gespeeld toen Dakota op ongeveer twintig meter afstand van het doel een vrije directe schop kreeg te nemen. Juan Pablo plaatste zich achter de bal en met een harde schuiver, die overigens niet goed werd beoordeeld, zorgde hij dat Dakota een 3—0 voorsprong kreeg.

Vier minuten later raakte Jimmy Richardson, die juist van een zware griep is hersteld, geblesseerd en hij werd vervangen door Freddy Korsen, die tot aller ergernis met een blote rug het veld opkwam. Ook dit vinden wij tijd dat er maatregelen tegen worden genomen, want anders dan onsmakelijk kunnen wij het niet vinden.

Dertien minuten voor het einde van de eerste helft zorgde Melvin Loefstok voor het mooiste doelpunt van de wedstrijd. Rechtsbuiten Frank Richardson zette de bal mooi voor. Melvin ving deze op, haalde de bal neer en met de rug naar het doel toe, zorgde hij met een prachtige omhaal voor het vierde doelpunt van Dakota.

Hoewel Dakota zwaar in de meerderheid was, ging de wedstrijd toch snel op en neer, waarbij Bubali duidelijk de kwaliteit miste om de verdediging van Dakota te verschalken.

In de 39e minuut werd het 5—0 toen Braafhart naar de vrijstaande Frank Richardson plaatste, die onmiddellijk keihard in de hoek schoot voor het vijfde doelpunt van Dakota.

Met deze stand kwam ook de rust.

Twee minuten na de hervatting maakte Bubali er 1—5 van. De verdediging van Dakota liet een steek vallen, waardoor de linksbuiten gelegenheid kreeg naar de geheel vrijstaande Sonny Tromp te plaatsen, die weinig moeite had om de bal in het lege doel te schieten en aldus de achterstand van zijn club terug te brengen tot 1—5.

Hoewel Bubali hierna een serie aanvallen, waarbij enkele zeer gevaarlijke, op het doel van Dakota ondernam, was het toch Dakota dat weer scoorde. Bij een voorzet op het doel van Bubali had een verdediger de bal al te pakken, maar had dit niet erg zorgvuldig gedaan, waardoor Braafhart hem de bal kon afpakken en gemakkelijk scoorde, waardoor de stand 6—1 werd.

Een buitenspeldoelpunt van Dakota verhoogde daarna de stand tot 7—1, waarna een onduidelijke strafschop Bubali op 2—7 bracht. Hierna werd niet meer gescoord, zodat de stand 7—2 in het voordeel van Dakota bleef.

Gistermiddag speelden R.C.A. en Tropical in een slechte wedstrijd met 1—1 gelijk. In onze editie van morgen komen wij terug op deze ontmoeting

ORANJESTAD – Te Andycury bood de directie van La Esperanza zondag aan haar personeel een picknick aan ter gelegenheid van het vierde lustrum van het bedrijf. Er heerste de gehele dag een zeer geannimeerde stemming. Op de foto geheel rechts het echtpaar E. Wever, de oprichter van het La Esperanza-bedrijf, links het echtpaar Hubert Booi manager van radio Antilliano.



Cao bij MITS:

Vrouwenloon nagenoeg gelijk aan mannenloon

WILLEMSTAD — De vrijdag tussen MITS nv en CFW afgesloten cao heeft een minimum-loon vastgesteld voor de vrouwelijke werknemers van ƒ 1,25 per uur bij in dienst treden. Dit betekent, dat het loon van het dames-personeel nagenoeg gelijk (bijna 96 procent) is getrokken met dat van hun mannelijke collega's.

Bij de ondertekening van de overeenkomst, welke plaats had in Casa sindical, legde directeur E. S. Campbell er de nadruk op, dat de aanzienlijke loonsverhoging — welke varieert van twintig tot zestig procent — nu waar gemaakt dient te worden in een verhoogde productie. De afdelingsvoorzitter van de CFW, Hunt, toonde zich voldaan over het bereikte resultaat en gaf de verzekering, dat het personeel zijn best zal doen voor de uitgroei van het bedrijf.

Emancipatie vrouw

CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie ging nader in op een bepaald aspect van de nieuwe cao, welke een looptijd heeft van één jaar: het loon van het vrouwelijk personeel. Hij wees er met klem op, dat de CFW werkt aan het realiseren van een werkelijke emancipatie van de vrouw op Curacao. Deze emancipatie houdt onder meer in, dat haar werk als zodanig erkend wordt. Dit blijkt onder meer uit een gelijke betaling voor gelijk werk, onafhankelijk van de sexe van degene, die het werk verricht.

De cao omvat verder nog een ongevallen-verzekering van tien- en twintigduizend gulden. Verder is een verzekering vastgesteld, welke een uitbetaling van vijftienhonderd gulden garandeert bij het overlijden van een werknemer.

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De competitiewedstrijd Vitesse — Flamingo is geëindigd in een eclatante overwinning voor de kampioen van Bonaire: 11-1. De enige wedstrijd voor de Bonaireaanse competitie werd zaterdagmiddag gespeeld. De andere ploegen betraden het veld niet, evenmin als de clubs uit de B-klasse, die nog geen enkele keer tegen elkaar speelden dit seizoen.

De doelpuntenmakers bij Vitesse waren: Wing Josefa (5 keer), Elio Flores (1 ker), Sjakie Bernabela (5 keer). Bij Flamingo vond Carlos Keller het doel.

Door deze uitslag is Vitesse ongeslagen koploper in de hoofdklasse.





ORANJESTAD – In tegenwoordigheid van directeur H.J. Jacobs en de onderdirecteuren J. Geervliet en J. Jansen van de Antilliaanse Bank Unie n.v. werden zaterdagmorgen zowel bij de Aruba Commercialbank als aan de toren van de Hollandse Bank Unie op Aruba de nieuwe naamborden aangebracht.

Selectiewedstrijden schermen

Zege M. Anselma en Jan Boutmy

WILLEMSTAD. — In het gymnastieklokaal van het mgr Zwijssencollege vonden zaterdagmiddag de selectiewedstrijden plaats voor dames op het wapen floret. Deze werden naast de bijzondere prestaties der dames gekenmerkt door het feilloos functioneren der elektrische wapens. Geen enkele keer moesten de partijen worden onderbroken om de wapens of „files de corps" te verwisselen. Een compliment aan de schermsters is dan ook wel op zijn plaats. Hoofdsecondanten voor deze middag waren de heren Mike Hellement en Jan Boutmy, terwijl het wedstrijdbureau bestond uit mevrouw Mentink en de heren J. Bastiaanse (Aruba) en C. S. Narváez.

In de allereerste partij kwamen de beide Arubaanse schermsters op de loper: mevr. H. Hilgers en mej. M. Oduber. Mevr. Hilgers maakte korte metten met haar tegenstandster en zij won deze partij met 4—0. Hierna was het de beurt van de twee gezusters Carline en Ange Jessurun. En zoals het meermalen bij broers en zusters in de sport geschiedt, gaven zij elkaar geen duimbreed toe. Carline wist zelfs een achterstand van 0—2 om te zetten in drie gelijk, maar zij moest tenslotte haar meerdere erkennen in de jongere (vijftien jaar) Ange (4—3).

In de volgende partij trad mevr. T. Suriël aan tegen Myrna Anselma. Mevr. Suriël liep een 0—3 achterstand mooi in tot 2—3, maar een mooie voorsteek van Myrna maakte een einde aan de partij.

Vervolgens moest ook E. Bailey, die de hele middag last had van krampen in haar rechter bovenbeen, het onderspit delven (4—2) tegen mevr. Hilgers, waarna Ange Jessurun haar tweede partij won (4—1), en M. Oduber haar tweede verloor. Haar zuster Carline had minder geluk en zij moest van de goed schermende mevr. Suriël een verlies van 1—4 incasseren.

Myrna versloeg Edith Bailey met 4—1. In haar partij tegen mevr. Hilgers liep Ange Jessurun even uit met 2—1. Hierna maakte Hilgers gelijk (2—2), om na twee rechtstreekse aanvallen de partij te winnen (2—4).

VERRASSEND

In haar volgende partij wist M. Oduber op verrassende wijze mevr. Suriël te verslaan met 4—1, terwijl Carline tegen de geroutineerde Myrna met 0—4 het onderspit moest delven. De enigszins herstelde Edith Bailey maakte handig gebruik van een fout in de defensie van Ange Jessurun om na een gelijke stand (3—3) de winnende treffer te plaatsen (4—3). Hierna maakte Hilgers haar vierde winstpunt door mevr. Suriël met 4—1 te verslaan. Myrna Anselma liet zich niet onbetuigd en versloeg op haar beurt M. Oduber met dezelfde score 4—1) en behaalde hiermee eveneens haar vierde winstpunt. Bailey won van Carline, die zeker niet kan terugzien op haar beste schermdag (4—3, na met 3—3 gelijk te hebben gestaan. Vervolgens klopte mevr. Suriël op overtuigende wijze de jonge Ange (4—1), waarbij opgemerkt dient te worden, dat de laatste treffer van Suriël een juweel van een flèche was. De volgende partij, Hilgers — Anselma, bracht de spanning ten top.

Beide schermsters hadden een gelijk aantal gewonnen partijen (vier). Hilgers nam het initiatief en plaatste de eerste treffer. Myrna maakte met een rechtstreekse aanval de stand gelijk (1—1). Met een mooie steek onderdoor, liep Myrna vervolgens uit (2—1) en zij zou haar voorsprong niet meer verliezen. Snel achter elkaar maakte zij de twee resterende treffers en won hiermee de partij (4—1). Vervolgens won Carline van Oduber (4—2), waarna Suriël met 4—1 Bailey oovertroefde.

In haar laatste partij ontmoette Myrna Anselma de jeugdige Ange, die direct een 1—0 voorsprong nam. Myrna maakte echter met een bliksemsnelle flèche de stand gelijk (1—1) en zij plaatste hierna achter elkaar snel de drie resterende touché's (4—1). Ook mevr. Hilgers bracht haar laatste partij tegen Carline Jessurun op haar naam (4—2), waarna de allerlaatste partij volgde tussen Oduber en Bailey(welke door Oduber werd gewonnen met 4—2.

Namens de technische commissie maakte de heer J. Bastiaanse van Aruba de uitslag bekend, na eerst het schoolbestuur, de hoofdsecondanten en het wedstrijdbureau te hebben bedankt.

De uitslag luidde: 1) Myrna Anselma (zes gewonnen partijen); 2) mevr. H. Hilgers (vijf gew.); 3)mevr. T. Suriël (drie gew.); nummers 4, 5 en zes hadden evenveel gewonnen partijen (twee), waarbij de volgorde werd bepaald door de ontvangen treffers, namelijk 4) Ange Jessurun; 5) M. Oduber en 6) E. Bailey;) 7) Carline Jessurun met één gewonnen partij.

SABEL

Zondagmorgen werden de selectiewedstrijden op sabel gehouden. Hieraan namen slechts vier schermers deel: H. da Silva, M. Hellement, Jan Boutmy en Boy Simon. Hoofdsecondant was de heer Hans Kromhout, terwijl het wedstrijdbureau werd gevormd door mevr. Mentink, mej. E. Bailey en de heer C. S. Narváez. Door het geringe aantal deelnemers was de zaak al gauw bekeken. Da Silva verloor zijn eerste partij tegen Hellement (1—5). Jan Boutmy won met 5—2 van Boy Siman. Simon bleef op de loper en kreeg als volgende tegenstander Da Silva, welke partij door Harry werd gewonnen met 5—1. De volgende partij ging tussen Jan Boutmy en Mike Hellement. Mike begon goed en plaatste de eerste touché. Boutmy maakte echter snel gelijk (1—1) en won ook deze partij door achter elkaar vier treffers te plaatsen (5—1) op de zwak spelende Mike. Hellement bleef op de loper voor zijn volgende partij en wel tegen Simon, welke hij eveneens verloor (3—5). De laatste partij ging tussen Da Silva en Boutmy, welke laatste zijn derde partij won (5—1) en daarmee de eerste plaats veroverde.

De heer Narvaez maakte hierna de uitslag bekend. Hij dankte eerst de commandant der mariniers voor het afstaan van de zaal, vervolgens de hoofdsecondant en de leden van het wedstrijdbureau.

Belgische staatsprijs voor Marnix Gijsen

BRUSSEL. — De Belgische schrijver Marnix Gijsen (pseudoniem voor dr Jan Albert Goris) heeft de grote Belgische staatsprijs gekregen, die is ingesteld ter bekroning van een gehele schrijverscarriere.

Een jury onder voorzitterschap van Gerard Walschap heeft de prijs met eenstemmigheid aan de zo pas 70 jaar geworden Gijsen toegekend.

Het grote publiek kent Gijsen vooral sedert de publikatie van zijn eerste roman, Joachim van Babylon, in 1947.

HOUSTON. — Een Texaans zakenman heeft op een veiling in Houston een aan Rembrandt toegeschreven zelfportret verkocht voor een miljoen dollar. De koper van het portret wenste anoniem te blijven. De verkoper bevestigde voor de transactie dat de schilderijenexpert Ludwig Goldscheider het portret authentiek verklaarde, maar de directeur van het museum in Houston weigerde ondanks sterk aandringen het portret te kopen, omdat hij meent dat het niet echt is.

GEVRAAGD
LOOPJONGEN
Aanmelden: Aruba Hardware
Wilhelminastraat 59
Oranjestad.

TA BUSCA
UN BENDEDO
Preferiblemente Mulo
bibá na San Nicolas
of Savaneta.
Acudí na: Aruba Hardware C.V.
San Nicolas, tel. 5666.

NOG DRIE DAGEN.....
en wij openen
het
ARUBA PALMBEACH
RESTAURANT
(naast Sheratonhotel)
✻ internationale keuken
✻ gezellige bar
✻ prachtig uitzicht op zee
Tel. 1526
J. van Gijn Sr.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
biedt U de kans met lege flessen als eerste prijs EEN AUTO TRIUMPH HERALD 1200 2 door 1970 of de overige prijzen van een kist whiskey te winnen. Ruil lege flessen tot 30 december 1969 in bij:
E.F. DEBROT Inc.
Columbusstraat 4- Oranjestad.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat het in de bedoeling ligt om voor **het schooljaar 1970/1971 2 studiebeurzen beschikbaar te stellen voor de opleiding tot sportleider.** Deze opleiding zal in de Verenigde Staten dienen te worden gevolgd.

Vereiste vooropleiding voor het volgen van deze opleiding is: minstens HBS-diploma of daarmee gelijk te stellen vooropleiding. Gegadigden die in aanmerking wensen te komen voor bovengenoemde studiebeurs, dienen **vóór 15 december 1969** een daartoe strekkend verzoekschrift in te dienen bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba.

Degenen die volgend jaar het HBS-diploma hopen te behalen, dienen reeds nu een verzoekschrift in te sturen.
Bij de afdeling Onderwijszaken zijn nadere gegevens te verkrijgen.

Dutch Maid boter
is in korte tijd zeer bekend geworden op Aruba, dank zij de goede kwaliteit en lage prijs.
Alleenvertegenwoordiger voor Aruba
LA ESPERANZA (Aruba) N.V.
Vanaf eind oktober 1969 geven wij ƒ 1.000.— per mnd. aan prijzen.

DE VEER THEATRE
Mon. 3, Tue. 4 at 8.30 p.m.
CLINT EASTWOOD
als de
MEEDOGENLOZE ACHTERVOLGER
COOGANS BLUFF"
Adm.: ƒ 2,00 — 18 years up.

DRIVE-IN THEATRE
Mon. 3, Tue. 4 at 8.30 p.m.
"Torture Garden"
with Jack Palance - Burgess Meredith
Adm.: ƒ 1,50 — 14 years up.



● *Feijenoord wint klassieke topper*

● *Oud-Ajacied geeft R'dam zege*

Uitgerekend Van Duivenbode die vorig jaar nog de Ajax-kleuren verdedigde, bracht Feijenoord gistermiddag in Rotterdam de zo fel begeerde en belangrijke winst op concurrent Ajax. Vlak voor tijd knalde hij het leer oerhard in, onhoudbaar voor de Amsterdamse keeper. Voor Feijenoord betekende dat 1-0 en voor Van Duivenbode zelf zoete wraak op zijn oude club die hem dit jaar blijkbaar te licht had bevonden, en hem naar de Rotterdamse kampioensploeg had „verkocht".

Zoete wraak van v. Duivenbode op Ajax

DEN HAAG – Hoofdschotel voor velen was de topper Feijenoord - Ajax. Deze prestigestrijd leverde uiteindelijk een kleine Rotterdamse overwinning (1-0) op. Daarmee nam Feijenoord de leiding weer over van Ajax. Het betekende tevens de eerste nederlaag van de hoofstedelingen. Het was een vreemde speling van het lot, dat het beslissende doelpunt van de voet van Theo van Duivenbode kwam. Twee minuten voor tijd passeerde hij van grote afstand met een enorm hard schot zijn oud-clubgenoot Gert Bals.

In de eerste helft wogen de clubs tegen elkaar op. Alleen Hasil kreeg een kans. Hij miste echter na een combinatie met Moulijn. Na rust was het Feijenoord wat de klok sloeg. De krachtmeting, een van de beste naoorlogse wedstrijden, werd een aantrekkelijk kijkspel voor de ruim 60.000 toeschouwers. Ajax dacht al met 0-0 naar huis te kunnen. Het doelpunt van Van Duivenbode verstoorde echter de hoofdstedelijke illusies.

IN SCHADUW

Feijenoord - Ajax stelde alle vorige wedstrijden verre in de schaduw. FC Twente behaalde in het Diekmanstadion te Enschede nog maar juist op tijd een 1-0 zege. De Haarlemmers beschikten over een sterk midde veld, dat voor FC Twente nogal wa problemen opleverde. Pas zeven minuten voor tijd hadden de Twentenaren succes. Issy ten Donkelaar kopte de bal uit een voorzet van Streuer achter de falende doelman Paternote.

DWS speelde in het Olympisch stadion zonder Klaas Nuninga, die licht geblesseerd is. De Amsterdamse aanval was zonder de ex-Groninger in het geheel niet gevaarlijk. Sparta - zonder de geblesseerde Van Beveren - was een stuk sterker en drukte die uiteindelijk nog magertjes in een 2-0 zege uit. De doelpunten kwamen op naam van Kowalik en Overweg, die in zijn eigen doel schoot.

ADO behaalde de derde achtereenvolgende overwinning. Na succes tegen SVV en Telstar moest GVAV in het Zuiderpark met 0-1 capituleren. Het enige doelpunt kwam tot stand in de 19e minuut, toen Piet de Zoete hard inschoot.

AZ '67 VERRAST DOS

AZ 67 verraste DOS, de mede-degradatiekandidaat, in eigen huis. De Alkmaarders wonnen met 2-0. Het pleit voor hen dat zij niet de moed lieten zakken, nadat Van Veen vlak na de rust de bal uit een strafschop hoog over had geschoten. Van Vredenburg bracht vervolgens beide treffers op zijn naam.

Bij SVV-MVV vielen maar liefst tien doelpunten, waarvan er zeven op rekening van de Maastrichtse voorhoede kwamen (3-7). De Tsjech Mraz was topscorer (vier maal). Toch stond MVV al na negen minuten met 0-2 achter door toedoen van Van Meeteren en Koudijzer. De Schiedamse verdediging was echter dermate zwak, dat MVV alle gelegenheid kreeg terug te komen. Bij de rust wees het scorebord 3-3 aan. In de tweede helft was het pleit snel beslecht. Brokamp, Bonfrere, Mraz en weer Brokamp bepaalden de eindstand op 3-7.

PSV heeft in het Philips Sportpark tegen Holland Sport veel kansen laten liggen, maar toch nog met 4-1 gewonnen. Tot vijf minuten voor tijd stond het nog 2-1 en was PSV - hoewel aanzienlijk sterker - nog niet veilig. Nico Mares scoorde echter nog tweemaal in dezelfde minuut.

De uitslag 0-0 gaf de de verhouding bij NAC-NEC goed weer. De verdedigingen van beide ploegen overheersten. In de tweede helft ontstonden voor de Nijmegenaren enkele goede kansen, maar Jendrossek, Boennen en Veronk hadden weinig geluk.

Telstar en GO Ahead deelden in Velsen de punten: 1-1. Bert Theunissen maakte bij Telstar weer zijn opwachting en dat betekende een aanmerkelijke verbetering. Na een kwartier nam GO Ahead de leiding via Aarts, die een fout van doelman Van der Meeren afstrafte. In de tweede helft gingen de Deventenaren verdedigen maar dit werd hen noodlottig. De Vries zorgde bij een scrimmage voor de gelijkmaker (1-1).

Stand gelijk tweekamp Sithoc-Lightning

WILLEMSTAD. — Een derde wedstrijd is noodzakelijk geworden in de basketballtweekamp tussen Sithoc en Lightning welke werd georganiseerd met het doel de fanatici te bewijzen welke club de sterkste is. Nadat Lightning de eerste wedstrijd gewonnen had, kwam Sithoc vrijdagavond terug voor een zege van 66-59 en bracht zodoende de stand op 1-1.

Het was een zeer spannend en op goed peil staand duel. Ongeveer zeven minuten voor het einde had Sithoc een voorsprong van twintig punten. Een fel slotoffensief van Lightning bracht hun achterstand terug tot zeven punten. Sithoc leidde bij de rust met 29-24. Ronny Schoop eindigde als topscorer voor de coollegialen met 22 punten. H. Martha scoorde zestien punten voor Lightning.

In de voorwedstrijd behaalde het damesteam van Lightning een 19-17 overwinning op de Nightingales. Dit resultaat werd bereikt na verlenging van de wedstrijd aangezien na afloop van de reglementaire speeltijd de stand gelijk was (11-11). De ruststand was 6-3 voor de Nightingales. M. Antonia liet negen punten noteren voor Lightning. G. Davelaar scoorde zeven punten voor de Nightingales.

De laatste, beslissende ontmoeting tussen Lightning en Sithoc vindt op dinsdagavond plaats. Ook deze wedstrijd wordt op de baan van het St Thomascollege gespeeld. Amstel en Pegasus bekampen elkaar in de voorwedstrijd.

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: A.D.O. — G.V.A.V. 1—0; S.V.V. — M.V.V. 3—7; Telstar — Go Ahead 1—1; D.W.S. — Sparta 0—2; N.A.C. — N.E.C. 0—0; Feijenoord — Ajax 1—0; D.O.S. — AZ '67 0—2; FC Twente — Haarlem 1—0; P.S.V. — Holland Sport 4—1.

Eerste divisie: Helmond Sport — Elinkwijk 4—1; R.C.H. — D.F.C. 2—0; Volendam — Heracles 0—0; De Volewijckers — Excelsior 2—0; Vitesse — Willem II 2—1; H.V.C. — Blauw Wit 0—2; Veendam — De Graafschap 5—3 SC Cambuur — Fortuna Vl. 3—2; F.S.C. — FC Den Bosch 1—1.

Tweede divisie: Limburgia — Velox 1—2; E.D.O. — Eindhoven 0—1; Z.F.C. — Heerenveen 0—3; Gooiland — R.B.C. 2—1; NOAD — Baronie 0—0; P.E.C. — SC Drente 1—0; A.G.O.V.V. — Hermes 0—2; V.V.V. — Roda JC 1—1.

GRIEKSE BLADEN VERBODEN

ATHENE. — De Griekse regering heeft zondag twee in Athene verschijnende dagbladen, het liberale „Ho Vima" en het koningsgezinde „Akropolis" verboden omdat zij tegen de regering gerichte nieuwsberichten of commentaren bevatten.

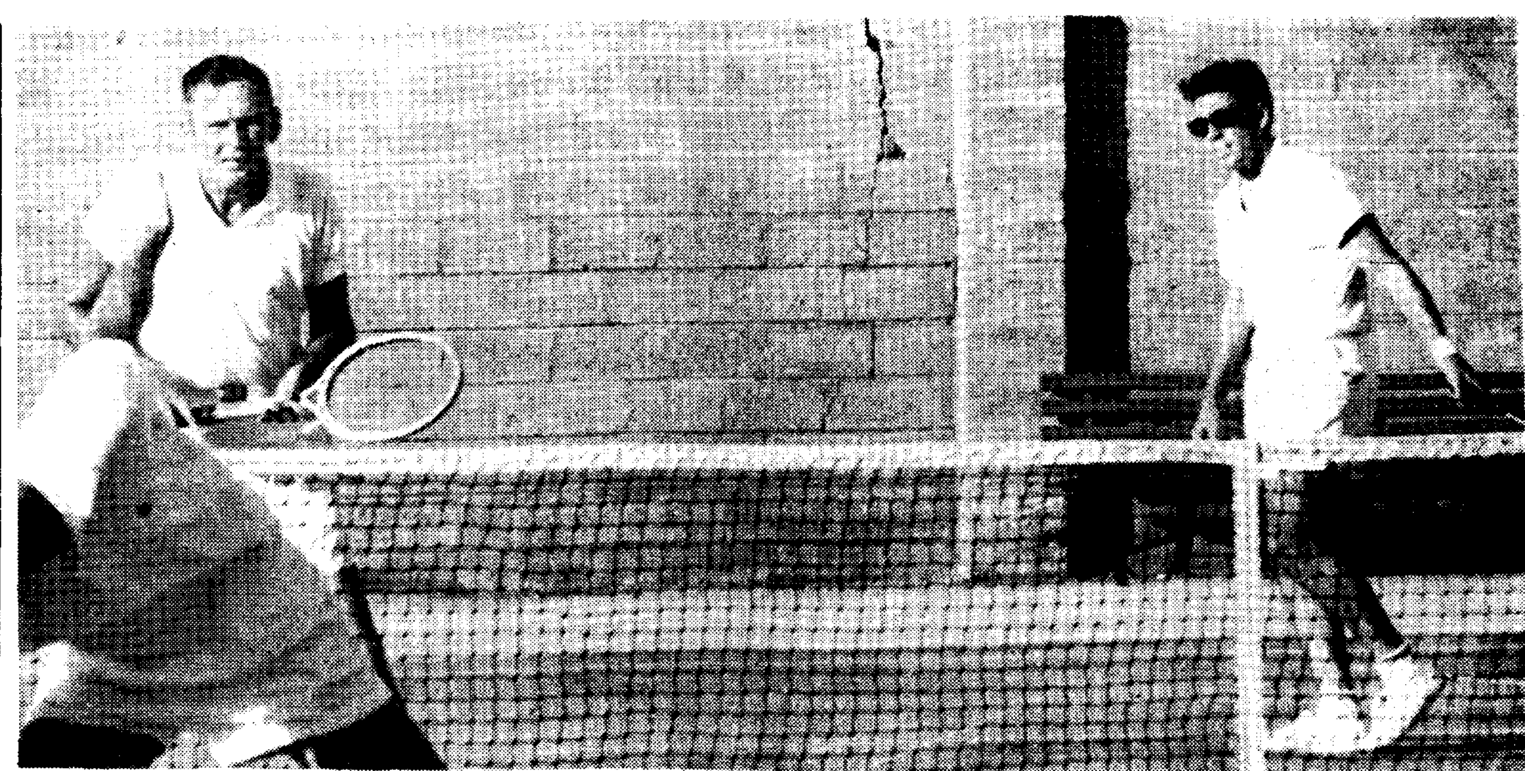
Riverside in eigen huis



WILLEMSTAD S.V. Riverside opende zaterdagavond aan de Bacunaweg 60 te Charo zijn eigen clubgebouw. De heren Oscar Betrian en Carlos Angenlentina, respectievelijk voorzitter en secretaris van de vereniging, maakten in hun toespraken gewag van de vele problemen waartegen door het bestuur in de afgelopen 3-4 jaar het hoofd moest worden geboden voor de verwezenlijking van deze lang gekoesterde wens. De club had met vele moeilijkheden te kampen. Moeilijkheden die tot gevolg hadden dat de club zelfs degradeerde naar de B-klasse.

Men is sindsdien met een algehele reorganisatie van de club begonnen. Daarvoor was geld nodig en daarom heeft men in de laatste jaar er de schouders onder gezet om een eigen club te openen voor het verkrijgen van de nodige financien. Een beroep werd gedaan op de bevolking van Charo om alle mogelijke medewerking te geven aan de club. Het woord werd voorts gevoerd door enkele gasten: de heren De Lima (namens de C.V.B.); Doran (namens S.V. Cruzeiro); en E. Fecunda (namens Domino Sport Team Los Luchadores).

Op de foto het bestuur met op de achterste rij vlnr de heren: Ergard Pinedo (voorzitter strafcommissie); Julio Clarissa (vice-voorzitter); Silvio Jansen (penningmeester); Wilfred Doran (lid strafcommissie); voorste rij vlnr: Carlos Angenlentina (secretaris); Oscar Betrian (voorzitter); Claudio Hato (lid strafcommissie tevens trainer) en Evaristo Americano (lid strafcommissie).



H. Broer (rechts) en J. Blom vormden een herendubbel voor PSV. Zij wonnen met 6-3 en 6-4 van P.v. Rijn en H. Broer.



Mevr. J. Dieleman (foto) behaalde gistermiddag op overtuigende wijze een zege over mevr. M. Brinkenberg in het kader van het tennistoernooi tussen PSV en POVA. De setstanden waren: 6-1 en 6-3.

Tennisteam PSV klopt POVA: 10-5

WILLEMSTAD. — De tennissers van P.S.V. hebben de in april van dit jaar op het Arubaanse P.O.V.A. veroverde wisselbeker behouden door de Arubaanse ploeg in het weekeinde te verslaan met 10J5. De beker werd door de P.O.V.A. beschikbaar gesteld. Tweemaal per jaar wordt hierom gestreden door de politie-sportverenigingen van Curaçao en Aruba. Na afloop van de laatste wedstrijd reikte de heer J. Blom, voorzitter van de tennisafdeling van P.S.V., de beker uit aan de aanvoerder van het Curaçaose team, de heer Hans Broer. De gasten keerden gisteravond om kwart over negen weer terug naar Aruba.

De wedstrijden werden alle op de banen te Mundo Nobo gespeeld. De uitslagen luiden eerst spelers van P.O.V.A.:

Herenenkel: A. Hessels — S. van Eyma 6—3 en 8—6; P. van Rijn — N. Hilhorst 6—3 en 4—6 (bij stand 3—2 in derde set afgebroken wegens duisternis, wedstrijd aan Aruba gewonnen gegeven, daar Van Rijn meer games op zijn naam had staan); M. Brinkenberg — J. van de Braber 4—6 en 2—6; J. de Boer — J. Janssen 6—1, 4—6 en 6—1.

Damesenkelspel: G. Maat — E. Bokhorst 3—6 en —7; M. Brinkenberg — J. Dieleman 1—6 en 3—6.

Damesdubbelspel: G. Maat/A. Heskes —E. Cuales/E. Bokhorst 1—6, 6—2 en 6—3; M. Brinkenberg/A. Noach — J. Dieleman/E. Brokhorst 4—6 en 1—6.

Herendubbelspel: C. Brinkenberg/C. Groters — J. Valkenberg/J. Brok 6—2, 5—7 en 1—6; H. van Rooijen/A. Noach — A. Kop Jansen/L. Lebacs 5—7 en 2—6; T. Evers/J. de Boer — Th. van der Voort/J. van der Veeken 8—1 (bij 5—3 tweede set afgebroken wegens duisternis, gamestand 13—13, wedstrijd aan gasten gewonnen gegeven); P. van Rijn/A. Hessels — J. Blom/H. Broer 3—6 en 4—6.

Gemengd dubbelspel: M. Brinkenberg/A. Hessels — J. Dieleman/J. Blom 3—6 en 0—6; A. Heskes/T. Evers — E. Cuales/J. Janssen 3—6 en 2—6; A. Noach/G. Groters — E. Bokhorst/J. Brok 3—6 en 4—6.

R.C.C. met 3-2 verslagen

Asiento wint Chumaceirocup

WILLEMSTAD. — Tennisclub Asiento bemachtigde vrijdag door een benauwde 3-2 overwinning op RCC de Chumaceiro-cup. Dit traditionele toernooi dat jaarlijks tussen de Curaçaose clubs wordt gehouden, werd vrijdagavond te Rust & Burgh afgesloten met de uitreiking van de wisselbeker door de heer Norman Chumaceiro aan mevr. Gré Reinalda., captain van het team van Asiento, dat glansrijk met de zege ging strijken. Er werd namelijk geen enkele nederlaag geleden. De nederlaag van RCC in de laatste beslissende wedstrijd — beide clubs hadden tot deze ontmoeting al hun wedstrijden gewonnen — was mede te wijten aan het feit dat het team verzwakt moest aantreden doordat mevr. Lulu Salas niet kon spelen.

De heer Chumaceiro overhandigde de beker met een toepasselijk toespraakje waarin hij beloofde dat aangezien gebleken is dat voor dit soort wedstrijd tussen de clubs onderling groot animo bestaat, vanaf volgend jaar een „Spalding" racket zal worden gegeven aan die speelster of speler die in totaal de meeste punten vergaart. Dit werd door alle deelnemers bijzonder op prijs gesteld.

WAARDERING

De voorzitter van de tennisbond, de heer Ruben Flores, voerde het eerst het woord en memoreerde dat de Chumaceiro-cup in 1955 werd ingesteld. Hij zei dat de tennisbond de heer Chumaceiro dankbaar was omdat dit voorziet in een grote behoefte in de lokale tenniswereld en de onderlinge concurrentie tussen de clubs bevordert. Voorts zei hij dat de tennisbond de cup bijzonder waardeerde daar de schenker en naamgever, de heer Chumaceiro erelid is van de NALTB, tevens actief bestuurslid en in het verleden zelf een prominente tennisser was.

De derde plaats in het toernooi werd bezet door de Marine Officieren Tennisclub Curaçao (MOTCC) Vierde werd de Curaçaose Sport Club en vijfde Sithoc. Het team van PSV (Politie) had ook met ziekte van een dame te kampen en moest daardoor twee partijen gewonnen geven waardoor het genoegen moest nemen met de laatste plaats.

ASIENTO-R.C.C.

De gedetailleerde uitslagen van de ontmoeting Asiento — RCC zijn als volgt (eerst Asiento): herendubbel: Flores/Bennett — Haseth/Hennep 5-7, 0-6; gemengdubbel: mevr. Flores/G. Phillip — mej. Ninon Pimentel/Rick Prelipa 3-6, 9-11; herenenkel: Rudi Plaate — Max Reiph 6-2, 6-1; damesdubbel: mevr. Reinalda/mevr. Van Schaardenburg — mej. Salas/mej. Alberga 6-3, 6-2; damesenkel door Asiento bij défault gewonnen aangezien mevr. Lulu Salas wegens ziekte niet kon aantreden.

De uitslagen van de in het toernooi gespeelde wedstrijden zijn als volgt:

Asiento — PSV 5-0; Asiento — CSC 4-1; Asiento — Marine 5-0; Asiento — Sithoc 5-0; Asiento — RCC 3-2; CSC — Sithoc 3-2; CSC — RCC 2-3; CSC — PSV 5-0; CSC — Marine 2-3; RCC — Sithoc 3-2; RCC — Marine 3-2; RCC — PSV 5-0; Marine — PSV 4-1; Marine — Sithoc 4-1; Sithoc — PSV 3-2.

Driemaal winst voor Farm. Baéz

WILLEMSTAD — De Dominicaanse baseballclub Farmacia Baéz heeft al zijn drie wedstrijden op Curacao gewonnen. Vrijdagavod kreeg White Horse een nederlaag van 1-1 te incasseren, zaterdagavond moesten de 100 Pipers met 4-5 hun meerderen erkennen in de Dominicanen nadat zij met 4-0 hadden voorgestaan en gistermorgen bonden de Dominicanen ook de Wildcats aan hun zegekar met 7-4.

In de wedstrijd van vrijdagavond tegen White Horse sloegen de gasten veertien hits en begingen twee veldfouten. J. Nelo hield de batters van White Horse keurig in toom. Dezen vergaarden zeven hits. De lokalen begingen evenveel veldfouten. Henk Daniels werd de verliezer.

De 100 Pipers hadden zaterdagavond een mooie kans om de gasten te verslaan en naar achteraf bleek de eer voor Curacao te redden. Tot de vijfde inning stonden de Pipers voor met 4-0. De Dominicanen lieten pas in de zesde inning hun eerste run noteren tegen pitcher Luis Reyes. In de achtste inning maakten zij de stand gelijk. Reyes moest in deze inning plaats maken voor Ch. Quammi die de verliezer werd aangezien de gasten in de tiende inning tegen hem de winnende ru scoorden.

De 100 Pipers namen in de eerste inning de leiding door een run van Lebacs op een hit van La Paz. In de tweede innig brachten Da Costa Gomez en Reyes de stand op 3-0 waarna Jacoba in de vijfde inning na een triple binnenkwam op een rollig van Pieternella waarbij de eerste honkman van Farmacia Baéz een error beging. Beide negentallen sloegen acht hits. Farmacia Baéz had zeven errors en de 100 Pipers drie.

Gistermorgen werd de serie van drie wedstrijden besloten met de ontmoeting Farmacia Baéz — Wildcats. De gasten wonnen met 7-4.

TUNIS. — President Habib Bourguiba is zondag bij algemene verkiezingen in Tunesië herkozen voor een derde ambtsperiode van vijf jaar, heeft het ministerie van binnenlandse zaken in Tunis meegedeeld. Er is tevens een nieuwe algemene vergadering met 101 afgevaardigden gekozen, allen lid van de enige politieke partij van het land, de socialistische partij Destour.

President Bourguiba had geen tegenkandidaat.

Onder de nieuw gekozen parlementsleden zijn een jood en drie vrouwen.

De verkiezingen werden in het zuiden en oosten van het land gehinderd door hevige regenval, waardoor velen niet konden stemmen omdat zij hun woonplaatsen niet konden bereiken.

Engelse spelers raken geblesseerd

LONDEN. — Vier spelers hebben door blessures, opgelopen in competitiewedstrijden van zaterdag, hun plaats in de Engelse selectieploeg voor de wedstrijd van woensdag tegen Nederland, moeten afstaan. Verdedigers Brian Labone (Everton), Tommy Smith (Liverpool) en Keith Newton (Blackburn Rovers) en halfspelers Alan Ball (Everton) hebben zich „afgemeld".

Sir Alf Ramsey, manager van het nationale team van Engeland, heeft voorlopig drie spelers aangewezen om de open gevallen plaatsen in te nemen: Jackie Charlton en Paul Reaney (beiden Leeds United) en Colin Harvey van Everton. Waarschijnlijk zal Ramsey nog een vierde speler toevoegen aan de selectieploeg, die dan weer uit zestien man bestaat.

Jackie Charlton maakte deel uit van het Engelse elftal, dat in 1966 wereldkampioen werd. Reaney viel vorig jaar december in de wedstrijd tegen Bulgarije in. Harvey is een nieuw gezicht in de A-selectie. Hij speelde wel voor het Engelse jeugdelftal (tot 23 jaar) en de leagueploeg.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de wdstrijden, meetellend voor sport toto 13, zijn: A.D.O. — G.V.A.V. 1—0; S.V.V. — M.V.V. 3—7; Telstar — Go Ahead 1—1; D.W.S. — Sparta 0—2; N.A.C. — N.E.C. 0—0; Feijenoord — Ajax 1—0; D.O.S. — AZ '67 0—2; R.C.H. — D.F.C. 2—0; Vitesse — Willem II 2—1; H.V.C. — Blauw Wit 0—2; Fortuna/Sittardia — Den Bosch 1—1; Limburgia — Velox 1—2; Z.F.C. — Heerenveen 0—3.

Juist ingevuld ziet het formulier er als volgt uit: 1-2-3-2-3-1-2-1-1-2-3-2-2.

Zondagavond waren bij het bureau van de sporttoto in Den Haag twee meldingen binnengekomen van deelnemers met een foutloze kolom. De voorlopige cijfers van tot 13 zijn: aantal deelnemers 868.038; inleg: 1.911.735 gulden; prijzenbedrag: 860.280 gulden; beschikbaar voor eerste en derde prijs: 258.084 gulden; beschikbaar voor tweede en extra prijs: 172.056 gulden.

Matig spel van Jong Colombia

Tico's buiten overwicht op middenveld uit: 4-1

WILLEMSTAD – Jong Colombia, dat gewoonlijk met veel elan en overgave voetbalt, stelde gistermiddag in het SUBT-stadion hun aanhang erg teleur in de ontmoeting tegen Alajuela. De Curacaose ploeg verloor met 1-4. De Tico's speelden met enkele reserve spelers, terwijl ook de Boca-ploeg enkele vaste klanten op het reserve-bankje had zitten. De spelers van de beide ploegen deden het in de beginfase op hun gemak. Het had er veel van als of er ongeinteresseerd gevoetbald werd. De gasten uit Costa Rica, die qua positiespel de meerderen waren van de Boca-jongens waren meer in het bezit van de bal; dit kwam doordat zij het middenveld beheersten.

Victoria scoort enig tegenpunt Bocaploeg

De man om wie alles als het ware draaide, was veteraan Juan Gamez van de Tico's. Keer op keer probeerde hij met through-passes zijn makkers te bereiken hetgeen hem vaak genoeg ook lukte. Toch was het Jose Constancia, die de eerste redelijke kans kreeg na een goedopgebouwde aanval van Jong Colombia. Jose schoot echter naast.

Daniels deed het aan de overzijde niet beter toen ook hij alleen voor doelman Raven verscheen. Bij de volgende aanval van Boca kwam Jose Constancia nogal hard in botsing met keeper Alvarado, die zijn eerste wedstrijd op Curacao speelde. De doelverdediger van de gasten liep daarbij dusdanige letsels op dat hij zijn plaats onder de lat moest afstaan aan zijn collega Tyrrel.

Doelman Raven had het bijzonder druk. In de achttiende minuut hadden de Tico's eindelijk succes. Rechtsbinnen Cordero kreeg even buiten het strafschopgebied van Jong Colombia de bal toegespeeld. Hij loste een laag schot af op het doel van Boca dat via de paal het net in verdween: 1-0 voor Alajuela.

Nog steeds had Gamez vrij spel op het middenveld. Het was dan ook niet te verwonderen dat hij in de twintigste minuut de gevaarlijke Daniels met een afgemeten pass bereikte, die alleen voor Raven kwam en via diens lichaam inschoot: 2-0.

Jong Colombia probeerde het hierna met verre schoten, die echter alle richting misten om roes te kunnen treffen. Na een schermutseling voor het doel van de Tico's had Iby Martina bijna succes. De keeper was reeds gepasseerd maar de lat bracht redding voor de gasten. Keeper Tyrrel zag de bal van lat terug stuiten en herstelde zich snel.

Scheidsrechter Ted Koetsier floot op dat moment voor een overtreding tegen Costa Rica en Jong Colombia kreeg een indirecte vrije trap binnen het doelgebied van de gasten. Jose Constancia speelde het leer naar Martijn die met de punt van de schoen overschoot. Veel viel er in de resterende minuten voor de rust niet meer te beleven.

Na de pauze werd José vervangen door Franklin Victoria. De voorhoede van de Boca jongens opereerde toen iets beter, maar het euvel van het middenveld was daarmee niet opgelost en dus bleven de Tico's nog steeds meer in het bezit van de bal.

In de vijfde minuut na de rust sloot Cordero een aanval van de gasten af met een goed gericht schot dat ver buiten bereik van doelman Raven het net in verdween: 3-0 voor de Tico'ss.

Kort daarop was het dezelfde Cordero die na goed werk van Daniels op rechts een niet te missen kans kreeg om de score op te voeren. De rechtsbinnen van Alajuela wilde het echter te mooi doen waardoor zijn schot mislukte. De defensie van Jong Colombia had het zwaar te verduren. Virgilio Constancia was niet opgewassen tegen de gasten; hij werd dan ook vervangen door Reginaldo Constancia die iets resoluter speelde. Hij kon echter niet voorkomen dat Cordero nadat Raven een schot van Daniels niet voldoende kon verwerken, doelpuntte. Deze treffer werd door scheidsrechter Ted Koetsier afgekeurd wegens buitenspel, naar onze mening ten onrechte.

Jong Colombia gaf gistermiddag niet snel genoeg gevolg aan het eerste fluitsignaal van scheidsrechter Ted Koetsier. Samen met zijn grensrechters Hubert (Postkantoor) Jansen en Lionel de Boer liep hij weer het veld af en ging rustig zitten wachten totdat men op het veld verscheen.



De jongens van trainer Shon Haseth profiteerden van het feit dat de aandacht van Alajuela even verslapte en kwamen tot binnen het doelgebied van Alajuela. Victoria zag zijn kans schoon en speelde de bal over het hoofd van de spil en de keeper het doel in: 3-1.

Weer kwamen de gasten gevaarlijk aanzetten. Cordero dribbelde na een pass van Nuñez tot diep binnen het doelgebied van Raven. Rignaldo Constancia viel hem toen op ongeoorloofde wijze aan en Ted Koetsier floot voor penalty.

Deze straf was naar onze mening te zwaar en wij zagen het dan ook als een poging van de arbiter om het afgekeurde doelpunt van enkele minuten tevoren goed te maken. Cordero nam de strafschop voor zijn rekening en maakte geen fout: 4-1 voor Alajuela.

Ondanks deze grote voorsprong speelden de gasten met grote energie verder. In de twintigste minuut kwam Daniels voor de zoveelste maal alleen voor doelman Raven.

Met een schuiver probeerde hij deze te passeren, maar Raven slaagde erin de bal te stoppen, echter niet afdoende en Daniels schoot voor de tweede keer; hij moet hierbij Raven in de borststreek hebben geraakt, die begon te wankelen en op de grond viel. Nadat de doelman door de Rode Kruis-ploeg geholpen was, werd hij vervangen door Carlos Bernadina.

Tegen het einde kreeg Boca een vrije trap even buiten het doelgebied van de gasten. Elcio Martina gaf een pass aan Martijn op de linkervleugel. Van dichtbij loste de kleine Martijn een hard schot op het vijandelijk doel. De Jong Colombia aanhang op de tribunes jubelde reeds omdat men in de veronderstelling verkeerde dat de bal het doel in was verdwenen. Doelman Tyrrel had echter met een onnavolgbare sprong het schot weten te stoppen.

Kort daarop was het Victoria die tegen de paal schoot. In de slotfase moest de scheidsrechter vaak voor overtredingen fluiten. Er werd onnodig ruw gespeeld. Dit maakte dat het duel nog meer aan gehalte inboette. Toen de arbiter voor de laatste maal floot, waren velen blij dat een einde was gekomen aan deze enigszins eenzijdige ontmoeting. De Tico's hebben wel laten zien dat zij het positiespel beheersen, maar dat kwam ook omdat zij volop de gelegenheid kregen om hun spel te ontplooien.

Jong Colombia was gistermiddag geen waardige tegenstander.

Na de wedstrijd kregen de gasten een beker in ontvangst, die door de consul van Costa Rica ter beschikking was gesteld. Alajuela keert nu huiswaarts met twee overwinningen, een gelijkspel en een verloren wedstrijd op de Antillen.



Een spelmoment van de wedstrijd Alajuela (Costa Rica) – Jong Colombia welke door de gasten verdiend met 4-1 werd gewonnen.

SAMBUMBU

Meer dan welk ander kruid heeft men mampuritu en jerba di sangura in voorraad. Het zijn middelen tegen MAAGKLACHTEN. Mampuritu voor maagpijn, wind en gas; het is ook goed voor kinderen. Na een oprisping weet men dat het heeft gewerkt en zijn de klachten meteen weg. Sangura neem je als iets je niet goed is bekomen. Van beiden drinkt men een afkooksel van de blaadjes. Op eenzelfde wijze worden ook aangewend: jerba bueno, jerba di florida, jerba di hole hudiu, jerba sagrado, oregano en seldu. Ook een thee van indju peultjes; van klaasmulatu moet je eerst een kopje heet drinken en dan een afgekoelde kopje; het maakt de maag schoon, ta flota stoma. Een slap afkooksel van jerba di lechi met wat suiker kun je gerust ook aan kinderen geven.

P.B.

Rising Trotters winnen toernooi van Wildcats

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van zijn eerste lustrum organiseerde de solftballclub Wildcats gisteren op het sportveld te Scherpenheuvel een sportdag, waarbij softball de hoofdschotel vormde. De Rising Trotters wonnen het softballtoernooi door in de finale Sint Joris Angeles te verslaan met 9—3. De sportdag werd afgesloten met een voetbalwedstrijd tussen Deportivo Portugués en Kooyman. De „Portugezen" wonnen met 4—0.

In de eerste wedstrijden overwonnen de Sint Joris Angeles Nuevas Estrellas de S.U.B.T. met 8—7 en behaalden de Rising Trotters een overwinning van 11—4 op de Wildcats. Sint Joris sloeg elf hits en beging zes veldfouten. Astrid Milian won en Astrid Regales verloor voor Nuevas Estrellas. Deze laatste club sloeg twaalf hits en speelde beter in de verdediging. Zij begingen slechts drie errors. Tóch verloren zij de wedstrijd. Elsa Coffie sloeg twee hits in twee beurten voor Nuevas Estrellas en Raquel Paz was aan slag de beste voor Sint Joris met twee hits in drie beurten.

De Rising Trotters vielen aan met twaalf hits en wonnen verdiend van de Wildcats. In de defensie maakten zij drie veldfouten. De Wildcats hadden zeven hits en vijf errors. J. Privania won en Mathilda verloor. Edwina Jansen sloeg drie hits in drie beurten voor de Rising Totters. Vera Henriquez en Ludmila Lodewijks hadden beiden twee hits in vier beurten voor de Wildcats.

Hierna volgde de ontmoeting Rising Trotters — Cardenales welke door het eerstgenoemde team met 9—5 werd gewonnen, hoewel de Trotters minder hits sloegen en meer veldfouten begingen. De cijfers waren: Rising Trotters negen runs, vier hits en drie errors en voor Cardenales vijf runs, zes hits en twee veldfouten. Swinda Martha won en Didi Hellemunt verloor. Xiomara Delannoy was de beste aan slag voor de Trotters met 2—1 en S. Reinita met 1—1 voor de Cardenales.

De Trotters scoorden weer negen runs in de finale tegen Sint Joris Angeles die op drie runs en vier hits werden gehouden door de winnende pitcher J. Privania. De Trotters zelf sloegen negen hits en maakteen zes errors. Sint Joris beging zeven veldfouten. Xiomara Delannoy blonk weer uit aan slag met 4-3, terwijl Raquel Paz van de Angeles met 3-1 de beste was.

UITGAANSVERBOD IN HEBRON

TEL AVIV. — De Israëlische autoriteiten hebben zondagochtend in de plaats Hebron een uitgaansverbod ingesteld. Er wordt in de stad en omgeving naar wapens gezocht en naar de daders van een aanslag die zaterdagavond is gepleegd en waardoor twee Israëlische soldaten zijn omgekomen.



NAREFA "staakt"

De NAREFA (Netherlands Antilles Referees Association) heeft donderdagavond het fluitje er bij neergelegd. Doordat, gelijk de voorzitter van de NAREFA de heer Jossy Martis aan de Amigoe verklaarde, discriminerend gehandeld wordt tegen deze bond en haar leden (scheidsrechters) als gevolg hiervan niet voldoende aan hun trekken kunnen komen. De druppel die voor de NAREFA de emmer deed overlopen, was het feit dat ook de tweede wedstrijd van de L.D. Alajuelense uit Costa Rica op Curacao door de Curacaose Bond van Scheidsrechters (CBVS) geleid werd. Dit niettegenstaande het feit, aldus verklaarde de NAREFA-voorzitter aan de Amigoe (zie editie van zaterdag) dat oorspronkelijk was overeengekomen dat de twee bonden elk een van de wedstrijden voor hun rekening zouden nemen.

Het besluit van de NAREFA - waarvan het gevolg niet te overzien is voor het Curacaose voetbal aangezien onvermijdelijk een gebrek aan arbiters hiervan het resultaat zal zijn - om wedstrijden die in C.V.B.-verband gespeeld worden, niet meer te zullen leide, was verrassend. Men zou zeggen: voor zo'n kleinigheid, iets dat kennelijk herleid kan worden tot een misverstand tussen de twee voorzitters van de scheidrechterbonden, de heren Martis en Walter van Rosberg? Men kan zich ook afvragen: waarom heeft de heer Van Rosberg, voorzitter van de C.V.B., voorzitter van de CBVS en tevens samen met de heer Martis lid van de commissie die door de C.V.B. is aangesteld om scheidsrechters aan te wijzen voor de wedstrijden, de NAREFA op het laatste moment toch niet de kans gegeven om de ontmoeting te fluiten? Het scheidsrechterstrio van de NAREFA was toch present en had zich reeds klaar gemaakt om het veld te betreden?

Vreemd was echter de reactie van het commissie-lid van de CBVS: "ik heb al genoeg problemen met jullie, ik wil geen moeilijkheden met mijn eigen mensen erbij," vooral als men bedenkt dat die woorden uit de mond kwamen van de man die tevens voorzitter van de C.V.B. is. Door deze beslissing om persoonlijk gevrijwaard te worden van problemen, wordt nu echter de gehele Curacaose georganiseerde voetballerij voor een reusachtig probleem geplaatst: tekort aan capabele arbiters.

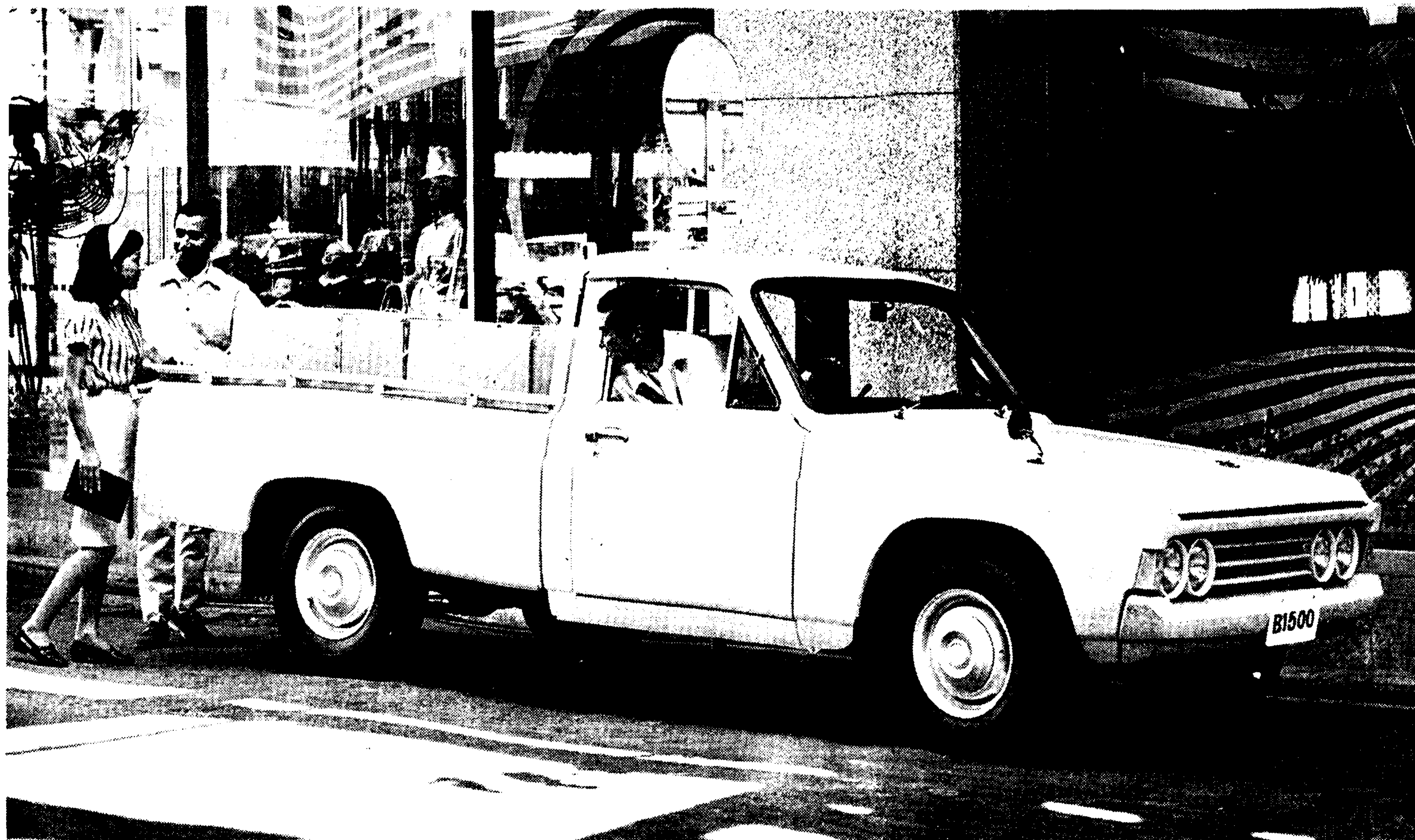
Het feit dat de NAREFA destijds opgericht is als een vorm van persoonlijk protest van de heer Martis en enkele andere scheidsrechters omdat zij van mening waren dat tegen hen gediscrimineerd werd, is niet vreemd aan het thans genomen besluit "omdat men zich weer achtergesteld voelt." De leiders van deze bond zijn kennelijk nog niet over hun oude frustratie heen die werd veroorzaakt doordat de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie in het verleden niet alle arbiters gelijk bejegende en niet iedereen de gelijke kans gaf om de felbegeerde FIFA-erkenning als internationale scheidrechter te verkrijgen. Min of meer hetzelfde gebeurde ook op Aruba waar een en ander ook de oorzaak ervan was dat een tweede scheidsrechterbond werd opgericht.

Op zich is deze situatie op zijn zachtst gezegd overdreven. Wat doen Curacao en Aruba waar de beoefening van de voetbalsport in georganiseerd verband relatief gesproken zo beperkt is, eigenlijk met ieder twee scheidsrechterbonden?

Trouwens ook op ander gebied - vooral op Curacao - doet zich hetzelfde probleem voor. Er is zo'n dicht bos van verenigingen, clubs, stichtingen enz. die naast elkaar werken, dat een gewone man het met zijn verstand niet bij kan houden. Op Curacao is de situatie bovendien zo dat door de C.V.B. twee personen zijn aangewezen om een commissie te vormen die de scheidsrechters benoemt voor de verschillende wedstrijden: een vertegenwoordiger van de NAREFA en een van de CBVS. Een derde persoon zou er bij benoemd worden die een beslissende stem zou moeten hebben, maar dit is nooit gebeurd. Was dit gebeurd dan had men een en ander kunnen voorkomen. Men zit nu in ieder geval met de brokken, het gevolg van een systeem dat niet deugt. De schuldigen zijn niet de heren Van Rosberg en Martis als zodanig, maar is te wijten aan het ondeugdelijk systeem.

Wij koesterden nog de hoop dat de Nederlands Antilliaanse Centrale Organisatie van Voetbalscheidrechters (NACOV) zou kunnen bemiddelen. Het blijkt echter dat deze organisatie waarin de NAREFA en CBVS van Curacao en de Arubaanse Bond van Voetbalscheidsrechters (ABVS) en de Arubaanse Vereniging van Voetbalscheidsrechters (AVVS) verenigd zijn, nog niet stevig genoeg op zijn poten staat. Van die kant is dus weinig te verwachten. De beslissing zou bij het C.V.B.-bestuur liggen, hoe vreemd het ook moge klinken.

Wij hopen in ieder geval dat er spoedig een oplossing gevonden wordt voor het probleem dat het vlotte verloop van de C.V.B.-competities bedreigt. We zien vooral de toekomst van de lagere afdelingen somber in. Met de hoofdklasse zal het met de CBVS alleen waarschijnlijk wel loslopen. Een oplossing op korte termijn is dus van vitaal belang. Het liefst zouden wij zien dat de NAREFA en de CVBS samensmolten tot een grote sterke bond. Alles zou dan veel gemakkelijker zijn. Voor alle betrokken partijen. Blijkt dit onmogelijk dan willen wij het volgende voorstel aan de hand doen: een grotere commissie van bijvoorbeeld vijf leden vormen, waarin zitting hebben een vertegenwoordiger van elke scheidsrechterbond en drie "outsiders" welke laatsten uiteraard wel kennis van zaken moeten hebben. Met de commissie van twee personen moet geheel afgedaan worden. En vooral geen bestuursleden van de C.V.B. in de commissie. Het is namelijk niet ondenkbaar dat de thans gerezen moeilijkheden tussen de NAREFA en de CBVS ook hun weerslag zullen vinden in de boezem van het C.V.B.-bestuur doordat zowel de heer Van Rosberg als de heer Martis leden van dit bestuur zijn. De werkzaamheden van het C.V.B.-bestuur mogen niet beinvloed worden door problemen op scheidsrechterlijk gebied. Zoals de situatie nu is, is dit namelijk niet ondenkbaar.



MAZDA B1500

What happens when you combine a sturdy 1-ton truck with passenger car styling and comfort? You get the Mazda B1500.
The 1500cc engine has been proven extremely reliable in several other Mazda trucks, and the 4-speed transmission is fully synchromeshed. Other conveniences include a maintenance-free chassis. Since it's a Mazda, you know it's durable.

From the world's most efficient automotive plant
MAZDA
TOYO KOGYO CO., LTD.
HIROSHIMA JAPAN

TROPICAL MOTORS INC
Salinja (next to Super Icecream) Tel. 37132

Bungalow-project voor Bonaire

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Bonaire zal vanavond zijn fiat moeten geven aan een nieuw project, dat het toerisme naar het Flamingo-eiland kan bevorderen. Het gaat om het bungalow-project van Riviera beach-hotel nv. Deze nv, gefinancierd door een groep Arubanen met als juridisch raadsman advocaat J. B. Wix, wil begin 1970 beginnen met de bouw van twintig bungalows met annex een restaurant en enige andere faciliteiten. Het project is gesitueerd ten zuiden van Punt Vierkant. De raad zal zijn toestemming moeten geven voor het recht van erfpacht op een terrein van ongeveer 24.800 vierkante meter.

Het ziet er naar uit, zo werd vernomen, dat vanavond tijdens de raadsvergaderingen ook nog andere projecten aangekondigd zullen worden als resultaat van het overleg, dat het Bonaireaanse bestuurscollege heeft gevoerd met de Nederlandse vice-premier. Dit punt is namelijk ter bespreking aangevraagd door de groep-Ellis.

Dominicanen plegen diefstal in hotel

WILLEMSTAD. — Drie dames deden aangifte van respectievelijk honderd gulden, 130 dollar en 160 dollar. Het geld zou weggenomen zijn uit de kamer van het hotel waar zij verblijven. In verband met deze diefstallen kon de recherche nog dezelfde dag arresteren een 21-jarige Dominicaan en een twintigjarige danseres, eveneens van Dominicaanse nationaliteit. Zij verbleven in hetzelfde hotel en werden onder verdenking van diefstal ingesloten.

Duidelijkheid

(Vervolg van Pag. 1)

gesprek met de DP vorige week nog optimistisch over mogelijkheden om te komen tot een regering op brede basis, heeft zijn teleurstelling over de halsstarrigheid van de DP geuit in een verklaring waarin hij duidelijk stelt dat het de persoon van ex-premier Ciro Kroon is die op dit moment de regeringsformatie in de weg staat. De heer Kroon zou uitdrukkelijk verklaard hebben dat hij in een nieuwe regering als premier zou moeten optreden en een regering-Kroon na 30 mei is voor de NVP - en o.i. voor alle partijen buiten het DP-bloc c.q. het grootste deel van de Antilliaanse bevolking- onaanvaardbaar.

Wij hebben in deze kolom al eerder geschreven dat het nu eens tijd wordt om persoonlijke ambities opzij te zetten in het algemeen belang en partijpolitieke verlangens te laten wijken voor hetgeen de Antilliaanse gemeenschap ten goede komt. Hopelijk zal ook binnen de DP waar de naam „Democratisch" toch niet alleen symbolisch zal zijn, de meerderheid inzien dat alleen op deze basis in deze situatie, die vanmorgen nog door vice-premier H. Weber als „uiterst precair" werd afgeschilderd, een oplossing gevonden kan worden. Ciro Kroon, die als minister in vorige kabinetten ongetwijfeld verdienstelijk werk heeft verricht voor de Nederlandse Antillen, ongeacht de fouten die gemaakt zijn en die hebben geleid tot 30 mei, behoeft naar onze mening niet bang te zijn voor gezichtsverlies als hij niet als premier terugkeert in de nieuwe te vormen regering. Integendeel, het siert de mens wanneer hij zijn persoonlijke aspiraties weet opzij te zetten en op te offeren in het belang van zijn land. Bovendien zou de ex-premier niet alleen het land maar ook zijn partij een grote dienst bewijzen als hij het aanbod van de politieke opponenten aanvaardt: zijn signatuur niet te verbinden aan een nieuwe regering die dan gevormd zou kunnen worden met de door de gouverneur gevraagde tweederde meerderheid in de Staten. De DP is immers niet gebaat bij nieuwe verkiezingen op dit moment, evenmin als de andere grote partijen

Als de ex-premier dit niet kan of wil inzien dan zal dit er alleen maar toe leiden dat bij de volgende verkiezingen die dan onvermijdelijk lijken nog meer kiezers zullen zeggen Ciro, Ciro, no, no...

La Ganga Hit Parade

TAN BONITA COMO TU - Julie Angel
TENGO LA PIEL CANSADO DE LA TARDE - Piero
COMPAI CHEMO - Nelsen Diaz
ME ESTA DOLIENDO EL ALMA - Altemar Dutra
MAH-NA MAH-NA - Aves Embassy
ME HACE FALTA - Henry Salvat
SUGAR SUGAR - The Archies
BANG BANG LULU - Sparrow
YOU GOT TO PAY - Jackie Opel

CARTRIDGES:
Etta James - James Brown - B.B. King - Antonio Aguilar - Henry Salvat - Javier Solis - Joel Pineda.

Crestian vraagt naar suppl. begroting 1969

Belangstelling voor Werkverschaffing en aankoop-beleid bc

WILLEMSTAD. — De fractieleider van de Democratische partij Bonaire (DPB), C. D. Crestian, heeft op 31 oktober twee series vragen doen toekomen aan het Bonaireaanse bestuurscollege. Deze hebben betrekking op de verwachte suppletoire begrooting voor het dienstjaar 1969 waarbij het raadslid zeer nieuwsgierig blijkt te zijn naar de post Werkverschaffing, terwijl hij ook meer wil weten over het aankoop-beleid.

Wanneer is de eilandsverordening te verwachten voor de definitieve vaststelling van de begroting voor 1969, wil de heer Crestian weten. Waarom gebeurt dit zo laat in het jaar of gebeurt dit misschien evenals verleden paar in het jaar na het betrokken begrotingsjaar, luidt de volgende vraag. Of het bc dit geen aantasting vindt van het zogenaamde budget recht van de eilandsraad, welke zijn vooorkeur over verschillende posten moet kunnen uitspreken.

In afwachting van genoemde verordening wil de heer Crestian weten hoeveel geld er is uitgetrokken voor de Werkverschaffing voor 1969 en voor andere posten met betrekking tot het aanleggen van wegen en hun onderhoud. Hoeveel geld is er voor deze posten al uitgegeven en hoeveel geld is er in dit verband al besteed aan salarissen en hoeveel aan de aankoop van materialen met betrekking tot de Werkverschaffing en de wegaanleg en -verbeterinng, aldus vraagt de heer Crestian. Tenslotte wil dit raadslid weten, waaruit de Werkverschaffing grotendeels heeft bestaan, gespecificeerd naar soort van werk en projecten.

In een serie van vier vragen vat de heer Crestian het aankoop-beleid aan. Zo vraagt hij hoeveel geld er besteed is aan bouwmaterialen, afrastering enz. Bij welke bedrijven op Bonaire heeft men de bouwmaterialen gekocht en dit gespecificeerd naar bedrijf en de som aan dergelijke aankopen besteed.

Hoe groot zijn de declaraties, welke nog uitstaan op dit gebied, dit naar bedrijf gespecificeerd. Op welke post van de begroting is de aankoop van bouwmaterialen enz. opgebracht, vraagt de heer Crestian, die graag een specificatie per post ziet.

Met hoge snelheid tegen afrastering

WILLEMSTAD. — Ttegen drie uur vrijdagnacht vloog een personenauto op de Schottegatweg-west ter hoogte van Bivak eerst tegen een afbakeningspaal en vervolgens tegen de afrastering van de Shell. De bestuurder, een dame, reed met te grote snelheid over de weg en verloor de macht over het stuur. Na de aanrijding klaagde zij over inwendige pijnen en werd naar het ziekenhuis overgebracht. De schade bedroeg tweeduizend gulden.

In totaal hadden er in het afgelopen weekeinde 33 aanrijdingen plaats met een schade die liep tegen de 18.000 gulden.

Atletiek Voeten ?

Kriebel en jeuk. Heeft u er ook zo'n last van? U kunt nu de oorzaak van atletiek voeten wegnemen met anti-jeuk Absorbine. Absorbine doodt alle schimmel en verlicht die nare pijn, onmiddellijk. Voor snelle verlichting koop

ABSORBINE

Absorbine verlicht de jeuk en doodt de schimmel, onmiddellijk.

NAVRO Naaisalon
Markstr. 20, tel. 12520-12640
OPEN
MAAND. middag 5 - 7
WOENSD. middag 3 - 5
DONDERD. avond 8 - 9.30
VRIJD. middag 3 - 5
KOM MET ONZE HULP UW KLEDING NAAIEN.
1 x p.w. *f* 10,— p.m.
2 x p.w. *f* 15,— p.m.

THE STAFF
CARIBBEAN ATLANTIC LIFE INSURANCE COMPANY LTD.

hereby announces with deep sorrow the passing away of its insurance-agent

CECIL A. WALROUD

The funeral will take place this afternoon leaving from "El Tributo", Pater Euwensweg, at 16.30 hours to the R.C. Cemetery at Groot Kwartier.

CALICO

maakt hierbij het tragische overlijden bekend, van haar Agent.

C. A. WALROUD

De teraardebestelling zal hedenmiddag om 4.30 uur plaatsvinden vanuit El Tributo, Pater Euwensweg naar het R.K. Begraafplaats te Groot Kwartier.

Telegram min. Weber aan wereldcongres Junior Chamber

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het 24e wereldcongres van de Junior Chamber, dat van 2 tot 8 november te Port of Spain (Trinidad(wordt gehouden en waaraan ook een Antilliaanse delegatie deelneemt, heeft waarnemend minister-president H. S. Weber het volgende telegram gezonden: „On behalf of the government and the people of the Netherlands Antilles I wish all nations participating in this World Congress of young leaders every measure of success in their deliberations stop This great organisation of Jaycees gives hope to developing countries for a better to-morrow."

AIRPORT CINEMA

Maandag 3 om 7.15 en 9.15 p.m.
De prachtige kleurenfilm van ROGER VADIM

LA ONDE

met Catherine Spaak, Jane Fonda en Marie Dubois

Alhoewel hij een groot gevoel voor samenzijn heeft, betekent dit niet dat een dagje uit met een jong meisje uitgesloten is!
Een film die U zeker niet mag missen.

f 2,00 — 18 jaar.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden op zaterdag 1 november 1969 van ons koorlid de heer

Cecil Walroud

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

DIRIGENT en KOORLEDEN
MISA ALEGRE.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van

Herman van Hees

tekenleraar aan het Maria Immaculata Lyceum.

De plechtige eucharistie viering zal plaats vinden in de kerk van St. Familia op dinsdagmorgen 4 november. Vertrek van El Tributo Pater Euwensweg om 9 uur.

De begrafenis zal plaats vinden in Nederland.

Directie, Docenten en Leerlingen
van de Immaculata Lyceum.

SPEELGOED...... La Bonanza Punda!

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze medewerker de Heer

HERMAN VAN HEES

REDACTIE AMIGOE

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van de Heer

HERMAN VAN HEES

in leven leraar tekenen aan het Maria Immaculata Lyceum.

Curacao 3 november 1969.

HET BESTUUR VAN DE
VERENIGING VAN LERAREN
BIJ HET VWO-HAVO

50% KORTING*

Als U reist wanneer wij U dat aanraden!

De ALM off-peak tarieven kunnen een aanzienlijke korting betekenen op Uw binnenlandse reis.

Er zijn dagelijkse off-peak vluchten tussen Aruba en Curacao en viermaal per week tussen Bonaire en Curacao.

Uw reisagent en de ALM weten er alles van!

ALM

**Maximale korting; in sommige gevallen geringer percentage*

ANTILLIAANSE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ

OOG IN OOG MET UW AUTO!

Stop even voor Murine.
Twee druppeltjes verlichten pijnlijke ogen die vermoeid zijn geraakt door het vele auto rijden. Als uw ogen geen pijn doen, ziet u er beter uit!

Murine, 's werelds meest verkochte oogdruppels.
Verkrijgbaar in alle botica's en supermarkets.

OPUS 1 van Pacheco:

protest tegen wereldsituatie

WILLEMSTAD – "Black is beautiful" is een leuze welke niet alleen in de Verenigde Staten opgang doet onder de kleurlingen. Ook op Curacao kan men deze spreuk horen. Een uiting dat het vroegere minderwaardigheidsgevoel wordt afgeschud. In een gesprek met Venancio Domacasse (28), beter bekend als Pacheco, komt deze gedachte ter sprake.

Het is misschien daarom ook dat Pacheco de daad bij het woord heeft gevoegd en een van de muren van zijn artistieke woonkamer zwart heeft geschilderd. De gedachte speelt ook door het eerste toneelstuk, dat hij heeft geschreven en dat eind januari 1970 in Centro Pro Arte zijn premiere hoopt te beleven: Opus I.

De toneelplanken zijn hem overigens niet onbekend, want samen met zijn echtgenote - toen nog bekend als Diana Lebacs - is hij actief geweest in de beat-muziek met onder meer de Teenage shadows. Nu gaat zijn hart echter uit naar soul. Vol verrukking kan hij daarover vertellen en men verlaat zijn huis niet alvorens in soul-muziek ondergedompeld te zijn geweest. Toneel had ook zijn belangstelling evenals dat van Diana. Zo speelden zij in Ondine en in Illushon di anochi. Nu kijkt hij uit naar de opvoering van Opus I, welke opvoering mogelijk gaat worden door de medewerking van het CCC.



PACHECO EN DIANA
. . . Opus I . . .

Dit jaar pas eerste stap gezet naar onafhankelijkheid

AMIGOE: Laatst stond er een communique in de krant over Opus I; Je hebt daar iets mee te maken, maar wat?

PACHECO: Kijk, ik ben de schrijver van Opus I. Ik heb het zo genoemd, omdat het een soort werkstuk is; het is een compositie, als het ware. Het bestaat dus uit een manuscript en daaromheen zijn verschillende elementen verwerkt. Deze elementen zijn onder meer geluid-- lichteffecten, dans en muziek. Dus je moet het zien als een lied. Het manuscript dat ik heb is de tekst van het lied en de genoemde elementen maken het tot een harmonisch geheel.

AMIGOE: Een lied, maar wat voor een lied?

PACHECO: Het is geinspireerd door de rhytmische soul-music. Het begint met een voorspel, daarna komt er als het ware een explosie en daar tussen ligt weer een refrein. Het refrein is dus iets, dat samenhangt met de rest, maar het is toch wel een soort omslaan, - in het Papiamento noemen we het kibre - en daarna komt weer die explosie en daar eindigt het mee. Het hele stuk is ook zo gebouwd.

Beheerst

Want ik ben een grote bewonderaar van ryth and soul music. De mensen die dit brengen zijn echte kunstenaars. Niet omdat het negers zijn. Ik vind dat deze mensen, deze negroes, geen gewone liedjes-brengers zijn, het zijn componisten en als je een soul plaat hoort, een grote hoeveelheid instrumenten, en een heel machtig koor met een rauwe stem en dit alles toch zo beheerst. Ik zal je er straks een paar laten horen. Het is echt beheerste muziek.

Het is zo'n explosie, het is een schreeuw tegelijk, een schreeuw in de ruimte - van de negers, - het is eigenlijk de enige manier, dat ze zich kunnen uitdrukken. Ook in de sport. Sport is ongeveer hetzelfde, en ja, degenen die een beetje kunnen schrijven en zo.

AMIGOE: Welke gedachte zit er achter het stuk?

PACHECO: Opus I gaat over de problematiek van deze tijd. Volgens mij moet een schrijver als persoon achter zijn stuk staan. Hij moet een overtuiging, een bepaalde ideologie naar voren brengen. Ik ben iemand die zich sinds zijn puberteit geinteresseerd heeft in de wereld-situatie.

Extreem

Opus I is opgebouwd uit extreme elementen: lichtdonker, zwart-wit, hels lawaai - volkomen stilte en ook nog ruimtelijke effecten; acteren in de ruimte.

Ik heb me afgevraagd waarom er eigenlijk zoveel problemen in de wereld bestaan. Tachtig procent van de mensheid is direct of indirect met elkaar in de oorlog op het ogenblik. In de laatste eeuw zijn er 71 oorlogen geweest. Meer dan drievierde van de mensheid lijdt honger; ik bedoel niet dat ze meteen dood gaan; maar ze zijn ondervoed of sterven langzaam van de honger. In een groot deel van de wereld is er rassendiscriminatie; niet alleen in Zuid-Afrika en Noord-Amerika, maar ook in Zuid-Amerika, bv in Venezuela; dat is verkapte discriminatie en ook hier is er discriminatie, maar van een andere soort dan in Zuid-Afrika en Noord-Amerika. Hier kan elke neger bereiken wat hij wil, hij kan dit door studie, door eigen inzicht, door hard werken, dat is wel waar. Dat kunnen ze in Zuid-Afrika en Noord-Amerika bijna ook nog niet eens. Maar toch is er discriminatie. Ik geloof dat het ook afhangt van je eigen perpersoon.

AMIGOE: Heb je dit zelf ook ervaren?

PACHECO: Persoonlijk heb ik er niet veel van gemerkt. Het hangt ook af van de manier, waarop je de dingen ziet. Als je de mens ziet als je eigen gelijke, zo zie ik het. Maar ik geef aan iedereen zijn eigen waarde. Ik kom door mijn werk met veel blanken in aanraking, ook door mijn interesses en ik moet eerlijk zeggen, dat men mij altijd ongeforceerd accepteert. Dus ik heb die problemen echt niet gehad. Maar ik ken wel mensen - ik heb het wel eens meegemaakt en gezien - die dit probleem wel hebben.

AMIGOE: Daarnet sprak je over je ideologie, maar kan je misschien enige algemene gedachten aangeven?

PACHECO: Ik heb het al gezegd: de problemen die in de wereld zijn. Er zijn er zo veel. In onze eigen godsdienst geloven we dat we uit liefde ontstaan zijn, door God geschapen. Maar als je zo rondkijkt, wat er aan liefde wordt gedaan. Ik heb het niet over die kleine dingen zoals voor de tv, dat ze zoveel uitgeven voor een of ander tehuis en zo, want dat is eigenlijk geen liefde. Liefde noem ik meer de algemene dingen, de kleine dingen in het leven.

Op gemak stellen

Met mensen omgaan, dat je de mensen, die je ontmoet op hun gemak stellen Niet zo gauw boos worden. Het zijn kleine dingen, maar zulke dingen maken een mens, maken een karakter. In het algemeen, als de mensen meer samenwerken, dus niet direct dingen torpederen, zoals ik zo dikwijls heb gezien, terwijl het eigenlijk niet hoeft. Toen dacht ik: waar zou dat aan liggen? Kijk er zijn altijd twee partijen tegenover elkaar. Dit gaat tot in de kleinste dingen in het leven door. Het zijn mijn persoonlijke gedachten, misschien een beetje primitief. De schepping bestaat uit extreme elementen. Ik heb er daarnet een paar genoemd. Deze elementen bevechten elkaar steeds totdat dit alles zal leiden - ik hoop het niet - tot de ondergang van de wereld. Misschien als je dus godsdienstig bent, als je gelooft, zal dit het einde van de wereld worden.

AMIGOE: Hoe kwam je ertoe?

PACHECO: Mijn hobby is schrijven. Ik heb vele gedichtjes - weet je wel van die kleine gedichtjes gemaakt - zo voor mezelf of voor mijn vrouw, vooral voor we trouwden. Ze heeft ze nog. Ik heb altijd willen schrijven. Ik ben aan boeken begonnen, maar heb die nooit afgemaakt. Ik ben zeker wel tien keer begonnen aan Opus I. Maar ik kreeg het nooit klaar, want ik was nooit tevreden. Ik wilde iets nieuws brengen.

Muur

Opvallend is, toen ik in New York was en in Europa, toen ging het plotseling. Hier op Curacao lees je veel - ik lees de krant elke dag uit - maar je komt niet in directe aanraking met de problemen. En in Europa wel. Je leeft er in. Dat is een van de weinige pijnlijke dingen, die ik op Curacao ervaar; er is een muur om je heen, echt een muur van zee.

In New York heb ik veel gezien, ik heb met veel kunstenaars gesproken., veel artisten. ik ben in Stockholm ongeveer een maand bij de Hippies gebleven. Niet van die „vuile Hippies, maar die Hippies, die iets brengen. Niet dat ik iets heb tegen „vuile" Hippies, maar ik houd niet van mensen die alleen maar zitten en niets uitvoeren. Mensen die hip zijn en toch iets presteren. Daar ben ik voor. Zo is het ontstaan.

Dichterbij

AMIGOE: Waarom had je in Europa het idee, dat de problemen op je af kwamen en hier niet?

PACHECO: Die problemen zijn dan dichter bij je. Ik was in Parijs met die opstootjes, toen De Gaulle min of meer werd weggeschoven. Ik was dicht bij Bratislava, in Wenen, dat is ongeveer 46 kilometer van Bratsislava, - toen de Russen Tsjecho-Slowakije binnenvielen.

In laatste eeuw 71 oorlogen...

Ik ben toen nog van plan geweest Tsjecho-Slowakije binnen te gaan. We zijn ook naar de grens gereden. Maar zij hielden ons tegen; ongeveer twee uur lang. We hadden geen visum, maar we deden alsof. We zijn bij de Tsjechische douane geweest, maar we kregen geen visum. Ik wilde toen naar Praag.

Geboren in Florence

AMIGOE: Opus I is dus eigenlijk geboren in Europa. Het heeft niets te maken met 30 mei?

PACHECO: Nee, het heeft niets, maar dan ook niets te maken met 30 mei. Er komen toevallig dingen in voor, die 30 mei voorspelden, begrepen? Niet direct voor 30 mei op Curacao, maar voor zo'n situatie...- Opus I is geboren in Florence. Michel Angelo is een oude kunstenaar en deze kerel maakte zo'n indruk op me - machtige spierballen hebben zijn beelden - en toch met een beheersing, echt soul-muziek; een beheerste lijn.

Neem bv. zijn David. Ik ben begonnen op een camping, op de heuvel Michel Angelo. Eigenlijk is Michel Angelo de man, die achter dit stuk staat. Niet dat hij modern is, maar hij was echt een soul-kunstenaar. Ook Rubens schilderde. Die heeft ook van die bonkige vrouwen en mannen met grote spierballen geschilderd. Net als Michel Angelo, maar die blijven bonkig, die blijven lelijk. Toch zijn diezelfde bonkige mensen van Michel Angelo verfijnd, op de een of andere manier. Dat is gewoon een ideetje van me, maar ik geloof, dat hij het vanzelf deed, terwijl Rubens misschien alleen technisch fantastisch was.

Protest

AMIGOE: Uit Opus I moet een sociaal engagement blijken?

PACHECO: Jaja, dat is het zeker. Ik ben tegen onrecht. Er gebeuren zoveel onrechtvaardige dingen. Ik protesteer in dit stuk, maar ik wil het geen protest noemen.

AMIGOE Je hebt gesproken over sociale vorming, heb je het idee, dat er hier veel ontbroken heeft aan de vorming van het sociale bewustzijn?

PACHECO: Ja, zeker. Van de kant van de autoriteiten, dus van degenen, die altijd de leiding hadden.....

Ik ben bezig met een studie voor het tweede stuk. Dat zal over Curacao gaan. zo heb ik gelezen, dat mgr Niewindt een paar jaar voor de afschaffing van de slavernij een brief schreef naar een zekere baron Van Wijckersloot of zo iets, waarin hij schreef, dat de eigenaars van de slaven er tegen waren, dat deze mensen onderwijs kregen en de eigenaars eigenlijk ontucht propageerden, om meer kinderen te krijgen. Ze waren ook tegen huwelijken. Die mensen kregen dus een paar jaar daarna - vier, vijf of zes jaar later - de emancipatie. Dat moet toch een debacle worden op deze manier? Toen hebben deze mensen weer een ontwikkeling meegemaakt, ze waren arm, afhankelijk van de kapitalisten, en toen kwam het onderwijs uit Nederland.

Onderontwikkeld

Maar wat was de fout? Dat is weer een persoonlijke mening van me, hoor. Dit volk werd niet aangepakt zoals het had moeten gebeuren. Ik bedoel er dit mee: het onderwijs werd uit Nederland overgenomen; met staartdelingen, opstellen en alle mogelijke dingen om een bepaalde groep voor te bereiden om naar Nederland te gaan voor verdere studie, om het zo te zeggen. Het volk in zijn geheel werd niet gezien als een onderontwikkeld volk. Met onderontwikkeld bedoel ik dus, een volk, dat ook op sociaal gebied, op sexueel gebied.... hoe moet ik het zeggen? .....een vorming had gehad.

Vanaf de vierde klas moeten ze evenwel beginnen, op een manier dat ze je goed kunnen begrijpen met verhaaltjes enz., dat je geen man bent, dat het geen bevestiging van je man zijn is, wanneer je overal kinderen rondstrooit. Het is juist tegengesteld. Man zijn is ....een persoonlijkheid zijn, je vrouw en je kinderen een behoorlijk huis geven, en gelukkig maken.

En ook de meisjes dus ...emanciperen. Dat zij niet alles maar moeten toelaten. Dat waren zaken geweest welke men had moeten aapakken. En ook nog dit op de een of andere manier geloof ik, dat de mensen hier dom gehouden zijn. Ik heb me veel geinteresseerd voor de achtergronden van Curacao, maar het is pas de laatste jaren, dat ik boeken in mijn handen heb kunnen krijgen, zodat ik nu kan zeggen, dat ik nu iets van Curacao weet. De meeste mensen hier weten niets van hun eigen achtergronden.

Misschien voelt iemand zich wel op zijn tenen getrapt, maar het kan me niet schelen; er zijn velen die gestudeerd hebben, maar geen idee hebben van de achtergronden, hoe het er hier vroeger aan toe ging.

Eerste stap

Ik durf zelfs zover te gaan, dat wij eigenlijk op het ogenblik, in dit jaar, 1969, de eerste stappen hebben gezet van een volk, dat eigenlijk begint te rijpen tot onafhankelijkheid. Stel je eens voor: een volk, dat jaren achter elkaar, een partij kiest - het kan me niet schelen welke partij ook - maar een partij kiest, die zijn sociale wetten torpedeert. Een dergelijk volk is onontwikkeld voor politiek., eigen lijk niet onontwikkeld, maar nog niet rijp, begrepen? Een tijdje terug zagen vele mensen hier, vooral de arbeiders, het ouderdomspensioen als een geschenk, terwijl het iets is, waar je recht op hebt. Vele mensen wisten niets af van iets als een minimum-- loon, van al die wetten, waarom ze nu schreeuwn. Ze wisten er niks van.

Nu begint het volk eigenlijk rijp te worden voor politiek. Nu hadden ze eigenlijk onafhankelijkheid moeten geven. Of misschien niet; je hebt altijd een tijd nodig om in te rijden, zoals wanneer je een rijbewijs krijgt. Dan zegt die hoofdagent toch altijd: denk eraan, je gaat nu leren rijden. nu je een rijbewijs hebt.

Dat hadden ze moeten schrijven in het statuut. Je gaat nu leren vrij te zijn, want dit volk begint nu eigenlijk pas onafhankelijk te zijn. Daarom is het belangrijk, dat wij jongeren, beginnen met ook op cultureel gebied iets in te brengen.

AMIGOE 30 mei had dus wel iets positiefs?

PACHECO: Ja, zeker, het heeft zeker een positieve kant. Want als je de dingen goed bekijkt dan schiep het kapitalistisch systeem - ik had het vroeger ook niet door - toch wel een zeer groot verschil tussen de armen en de rijken. Er zijn veel arme mensen hier. Ik kom zelf uit een arbeidersfamilie. Mijn ouders waren mensen met mind - dat moet ik zeggen - en toch moesten ze elke dag weer hun uiterste best doen om de eindjes aan elkaar te knopen, elke dag. En toch werden wij gezien door de andere arbeiders, als mensen, die het goed hadden. Stel je dan eens voor hoe de rest er aan toe was. 30 mei opende de ogen.

AMIGOE: Wie maakt het mogelijk, dat Opus I gerealiseerd kan worden?

PACHECO: Het CCC, het Cultureel Centrum Curacao. Het CCC regelt het allemaal met andere instanties en mensen.

AMIGOE: Is Opus I te vergelijken met een musical?

PACHECO: Nee, je zou het beter kunnen vergelijken met een soort toneel-dansant. Het is een rhytme and soul-toneel. En soul dan als ziel, de geest die naar boven komt en dan uiterst gecontroleerd door het rhytme. Er zijn mensen in het stuk, die op een gegeven ogenblik schreeuwen, te keer gaan, maar direct daarna weer terugvallen, zich weer beheersen. Dat is soul.

AMIGOE: Door wie wordt het opgevoerd?

PACHECO: Kijk, we hebben eigenlijk geen toneelgroep. Toen het stuk af was, heb ik er met andere mensen over gesproken, toen bleken ze enthousiast en toen hebben we een werkgroep gevormd; we noemden het Experiment '69. Eigenlijk omvat Experiment '69 alle mensen die meedoen, maar we zijn eigenlijk begonnen met vijf mensen, die hebben de werkgroep gevormd.

Soul: een protest, maar wel beheerst

AMIGOE: Uit wie bestaat deze werkgroep?

PACHECO: Uit Roudy Baroud, Hubert Haddocks, Fifi Lomp, Diana Domacasse - Lebas en ikzelf. Ik zou nog de namen willen noemen van Gilbert Lamp en Laura Kwast, die vanaf het begin er bij zijn geweest, maar die omdat ze het erg druk hebben, niet konden meewerken, maar toch wel meespelen. Die hebben ook twee belangrijke rollen.

AMIGOE: Wat is het doel van Experiment '69?

PACHECO: Wij willen eigenlijk een doorbraak op toneelgebied. We willen toneel brengen, meer op wereld-- niveau, door de problematiek van de hedendaagse wereld op de planken te brengen en het te laten zien zoals het is.

....Vandaar dat de motieven welke we kiezen, motieven zijn uit onze tijd. Het kunnen ook situaties zijn van vroeger, die van grote invloed zijn op deze tijd. Neem bv de situatie uit de slaventijd i.v.m. 30 mei. Dat gaat samen, zeer zeker. 30 mei was een herhaling van 1795, toen Toela en Bastian Karpata en Pedro Wacawa een revolutie begonnen. Het is precies hetzelfde gegaan. Ook met brandstichting, en dat alles. Toen werden er veel mensen vermoord; ditmaal was het gelukkig niet zo. Het is een herhaling geweest van de geschiedenis.

Ik sprak over toneel op wereldniveau — en daarmee bedoel ik, dat een stuk als Opus I overal ter wereld gespeeld kan worden; alleen moet het voor Arabie in het Arabisch vertaald worden, het zal overal ter wereld interessant zijn; alleen bv in Mao's hoofdstad kan het niet gebracht worden en ook bv niet op het Rode Plein. Maar verder kan je het overal spelen.

Opus I gaat over deze tijd. We zouden dus vooral de jongeren op het hart willen drukken, dat vernieuwing goed is, dat die noodzakelijk is, maar dat wij beheerst moeten streven naar vernieuwing. Ik ben tegen alle radicalisme, tegen alles dat extreem is. Ik houd van vernieuwing, ik houd van hip zijn, maar beheerst hip. Niet als een gek dingen doen omdat anderen gek doen. We zijn nu begonnen met experimenteren op het toneel. We zijn niet direct radicaal gaan ingrijpen; we gaan dit suk trapsgewijze doen, langzaam aan.

In Nederlands

AMIGOE: In welke taal is het stuk geschreven?

PACHECO: Opus I is geschreven in het Nederlands. Misschien, nee zeker, juist in deze tijd, komt daar kritiek op; in deze tijd van eigen identiteit en zo. Maar mijn verdediging is deze: dit stuk is een compositie. Stel je voor dat je voor een componist iets maakt en hij is overtuigd, dat het stuk gespeeld moet worden door een rytm'and soul-band. En hij laat het spelen door Tipico Santa Rosa, omdat zijn vrouw of zijn vriendin of geliefde gek is op musica criollo. Dat is toch niet normaal? Nederlands paste meer bij dit stuk en dus hebben we Nederlands gekozen.

AMIGOE: Is er dan geen taal die nog beter zou passen?

PACHECO: Engels....eigenlijk had het Engels moeten zijn. Die schreeuw bv van de "nieuwe neger"; on black and on proud, black and powerful of black and beautiful. Zulke kreten heb ik ook in het Engels geschreven. Het moest eigenlijk Engels zijn.

En bovendien is het ook zo, dat de meeste mensen hier, die onderwijs gehad hebben tot de zesde klas, het Nederlands kunnen verstaan.

Ik zou op de een of andere manier de mensen minder achten als ik dacht dat ze niet naar een Nederlands stuk zouden kunnen gaan na zoveel jaren Nederlands onderwijs gehad te hebben.

We willen ook een voorbeeld zijn voor de jongeren. Laten zien, dat we hier op Curacao zelf in staat zijn om iets nieuws te scheppen. Als we naar de zeventiende eeuw moeten gaan om een stuk als Moortje van Brederode in het Papiamento over te schrijven - dat hoef je alleen maar over te schrijven - en dan Moortje in een hippe outfit stoppen, dan moet je - zo je socialistische gedachten hebt - hem laten zeggen: dat we tegen het kapitalisme zijn op Curacao in plaats van dat Moortje zegt: dat hij de slavenhandel, bedreven door de Westindische Compagnie verafschuwt.

Met bv een stuk als Warenar van Hooft, heb je altijd succes. Doordat de mensen konden lachen, lachen. Ze hebben het hier ook vertaald; dan is men er zeker van, dat het een succes wordt - altijd is het immers een succes geworden.- Maar dat is geen lef: je moet iets nieuws brengen, iets dat nog een succes moet worden. En dat willen wij doen. Iets nieuws durven brengen, dat nog een succes moet worden.

AMIGOE: Heb je bepaalde ideeen over het toneelleven op Curacao?

PACHECO: Ik heb bewondering voor de toneelgroepen, die ik ken. Deze mensen zijn heel actief en het zijn zeker goede acteurs. Maar wat ik jammer vind is, dat deze toneelgroepen meestal stukken kiezen van auteurs van vroeger jaren, waarin motieven verwerkt zijn, die eigenlijk oud zijn, afgezaagd.

Lachen

Of motieven, die alleen maar een beroep doen op de lachspieren. Voor mij moet toneel veel meer zijn. Toneel moet een boodschap hebben; de schrijver moet als schrijver achter zijn stuk staan. Als het een socialist is moet uit het stuk blijken, dat hij een socialist is; als hij een nihilist is, zul je dat ook moeten zien.

Over dat lachen nog dit: ik ben niet tegen lachen. Ik vind het een fantastische gave te kunnen lachen. Ik hou van lachen. In Opus lacht men, omdat de naakte werkelijkheid op zichzelf al belachelijk is. Ik ben er eigenlijk niet op uit om te lachen; ik lach, omdat wàt ik schrijf op zichzelf belangrijk is. De naakte waarheid; het is eigenlijk de wereld uitkleden op het toneel en aan de mensen laten zien: dat is nou de wereld waarin je leeft.

Nieuwe vorm

AMIGOE: Je zegt: die oude motieven zijn afgezaagd, maar waren dat dan geen algemeen menselijke gegevens, net als in Opus I?

PACHECO: In grote lijnen wel, maar het onrecht dat nu bedreven wordt is een ander soort onrecht. Dat moet je niet vergeten. Neem bijvoorbeeld het slaaf zijn. Vroeger betekende slaaf zijn in bezit zijn van de ander, dus gewoon als een stuk meubilair. Maar in deze tijd van Verlichting — die begon in de achttiende eeuw, maar die zich doorzet — in deze tijd, dat de mens meer gaat eisen is slaaf zijn iets anders. Als je iemand laat werken voor een te klein salaris, dan is dat ook al een vorm van slavernij, slaaf zijn. Onrecht heeft altijd bestaan, maar het heeft nu een nieuwe vorm. Ik breng het in een nieuwe vorm: onrecht van nu, niet het onrecht van vroeger.

BEKENDMAKING VAN HET POSTKANTOOR OP ARUBA

Met het oog op een tijdige verzending van **SINTERKLAAS-PAKKETTEN, KERST- EN NIEUWJAARSSTUKKEN,** dienen deze stukken **uiterlijk** op de hieronder opgegeven data te worden gepost.

ZEEPOST

Sinterklaaspakketten voor Nederland: 7 november 1969.
In St. Nicolaas om 13.30 uur
In Oranjestad om 15.00 uur
De verzending zal geschieden per m/s "Pr. der Nederlanden".

Kerstpakketten, Kerst- en Nieuwjaarsstukken:
voor **EUROPA:**
13 november 1969 om 13.30 u (St. Nicolaas)
13 november 1969 om 15.00 u (Oranjestad)
De verzending zal geschieden per m/s "Mercurius"
voor **AMERIKA:**
3 december 1969 om 13.30 u (St. Nicolaas)
3 december 1969 om 15.00 u (Oranjestad)
De verzending zal geschieden per s/s "Santa Paula"
voor **SURINAME:**
18 november 1969 om 13.30 u (St. Nicolaas)
18 november 1969 om 15.00 u (Oranjestad)
De verzending zal geschieden per m/s "Medon" via Curacao.

LUCHTPOST:

Kerst- en Nieuwjaarsstukken:
voor **EUROPA:** .... 16 december 1969
voor **AMERIKA:** .... 16 december 1969
voor **SURINAME:** .... 16 december 1969

BINNENLAND

(voor ARUBA en tussen de eilanden)
KERSTSTUKKEN: .... 18 december 1969
NIEUWJAARSSTUKKEN: .... 23 december 1969
Bij ter postbezorging na de hierboven genoemde data kan voor tijdige aflevering aan de geadresseerde niet worden ingestaan.

Aruba, 14 oktober 1969
De Postdirecteur.

DIEFSTAL MET GESTOLEN WAGEN

WILLEMSTAD. — In de nacht **van vrijdag op zaterdag ontdekte de eigenares van een toko te Montagne Rey** tegen twee uur, dat inbrekers **in de toko** bezig waren. Toen zij zich **ontdekt** zagen, namen zij de benen **met achterlating** van twee grote jutezakken met levensmiddelen. Korte tijd later kon de recherche de achttienjarige recidivist E.L.F. aanhouden in de buurt van de toko. In de nabijheid werd een Volkswagen aangetroffen, waarmee hij joy-riding had gepleegd en die zou dienen om de gestolen goederen te vervoeren. Hij bekende en werd ingesloten. De recherche stelt een nader onderzoek in naar de medeplichtigen van de diefstal.

WEST—END (Airconditioned)

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
Een nieuwe keiharde Western
"SOMBRA DE SARTANA...... SOMBRA DE TU MUERTE"
Jeff Cameron - Simone Blondell - Dennys Colt
Hij kende slechts een wet.... de kogel. Wreed en fel.
f 2,00 - *f* 1,25. Boven 18 jaar.

BESCHERM UW INVESTERING!



Gemiddeld bedragen de kosten van de dakbedekking op Uw huis minder dan 10% van de totale bouwkosten. Maar als er geen goed dak op ligt, verliest ook de resterende 90% snel zijn waarde door lekkage.
Daarom is het verstandig een goed dak op Uw huis te laten leggen, dat wil zeggen een RUBEROID-dak door de dakspecialisten

KEY & KRAMER OVERSEAS N.V.



Dr. A. E. HART

specialist kinderziekten
PIETERMAAI 20-D
tegenover Roxy
TELEFOON 12897
Dagelijks 8 - 10 en 16 - 18.
Zaterdag 10 - 12.

STEM AF OP DE CUROM

"CINE-RIO"

MAANDAG 3 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR. Met:
Gary Cooper
Laraine Day
"THE STORY OF DR. WASSELL"
Engels met Spaanse tekst.
Fls. 0,75 Boven 18 jaar

DINSDAG 4 OM 8.00 N.M.
Een spannende film, in TECHNICOLOR. Met:
Mark Forest
Marilu Tolo
"THE MAGNIFICENT GLADIATOR"

VERLOOFD

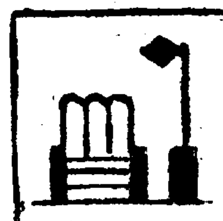
Lourdes Ph. Halabi

en

Ronald J. S. Corsen

Curacao, 1 november 1969

KERSTMIS NADERT
Breng een lap stof mee en kom voor de Kerst Uw mooiste jurk naaien bij
NAVRO NAAISALON
Marktstr. 20, Punda, tel. 12520, Boven La Bandera China
Maandagmiddag 5 - 7
Dinsdagmorgen 9 - 11
Woensdagmiddag 3 - 5
Vrijdagmiddag 3 - 5
Slechts *f* 10,— per maand.



Desso nylon tapijt en tapijttegels zijn door hun uitmuntende eigenschappen ideaal voor uw woning, kantoor of winkel.
Vraagt u vrijblijvend advies en offerte bij uw woninginrichting:
N.V. Meubelindustrie Hollandia

Woonhuis te koop
met of zonder inboedel
Tel. 44029

Grote collectie
MEISJES JURKEN
voor het nieuwe schooljaar
Ook schoenen
La Aurora n.v.

BEKENDMAKING
SCHIETOEFENING

De commandant van de marinebasis Parera maakt hierbij bekend, dat op woensdag 29 oktober

SHIETOEFENINGEN

gehouden zullen worden op het terrein Wacao van 08.00 uur tot 12.00 uur.

Het onveilig zeegebied strekt zich uit tot 7000 m uit de kustlijn. De maximale verheffing bedraagt 4000 m.

"CINELANDIA"

MAANDAG 3 OM 7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een interessante film, in EASTMANCOLOR.
Liefde van twee vrouwen voor een man. Met:
EMILY CRANZ - SONIA INFANTE
HECTOR GODOY
"PASION OCULTA"
Geheel in het Spaans. EASTMANCOLOR.
Entree: Fls. 1,50 — 0,90 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 4 OM 7.00 en 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR.
Met: ELIZABETH TAYLOR - ROBERT MITCHUM
MIA FARROW in:
"SECRET-CEREMONY"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

MAANDAG 3 OM 8.30 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR - PANAVISION. Het meesterwerk van DICKENS nu als een van de beste films, aller tijden. Met:
RON MOODY - OLIVER REED - SHANI WALLIS
"OLIVER"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 4 OM 7.00 en 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR. Met:
ROBERT MITCHUM - ROBERT RYAN
ARTHUR KENNEDY
"ANZIO"
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

MAANDAG 3 OM 7.00 en 9.00 N.M,
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Diepzeeduikers moeten monsters van andere planeten onder water bestrijden.
Met: SCOTT BRADY - SHEREE NORTH
"DESTINATION - INNER - SPACE"
In het Engels, met, Spaanse tekst.
Entree: Fls. 2,00 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 4 OM 7.00 en 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende film, met de bekende
SIDNEY POITIER. Een van zijn beste films. Met:
Sidney Poitier - John Cassavetes
"EDGE-OF-THE-CITY"
In het Engels met Spaanse tekst

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij allen bedanken die blijk van medeleven hebben getoond tijdens ziekte en overlijden van onze innig geliefde moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en schoonmoeder

LUISA THERESA REYES

Namens familie Reyes

DE AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR

en

DE CURACAOSE AKADEMIE VOOR BEELDENDE KUNSTEN

maken hierbij het overlijden ten gevolge van een noodlottig ongeval bekend van

H.W.M. van HEES

in leven leraar aan de Curacaose Akademie voor Beeldende kunsten.

DAT HIJ RUSTE IN VREDE.

TRANE

CENTRAAL AIR—CONDITIONING

HOTELS
WINKELS
WOONHUIZEN
KANTOREN

antem

Fine Liqueurs by Seagram



Distributors (Curacao — Bonaire)
Licores Maduro
tel. 11240 — 12120
Agents for N.A.
Roberto de Marchena Agencies
Tel. 36729

VANDERMINT
CHERRY BESTLE
LOCHAN ORA
PASHA
SABRA
SOLBAERROM